













HISTOIRE NATURELLE

DE

LÉPIDOPTÈRES

DU PAYS D'ASIE DE

GEORGIE.

ENTREPRENÉS

LEURS CARACTÈRES SYSTÉMATIQUES,

LES PARTICULARITÉS DE LEURS DIFFÉRENTES METAMORPHOSIS,
AVANT LES PLANTES QUI LEUR SERVENT D'ALIMENT

COMPOSÉS D'APRÈS

LES OBSERVATIONS DE M. JEAN ARBOT,

QUI A RÉGÉ PENDANT QUATRE ANNÉES EN CE PAYS.

PAR

JACQUES EDOUARD SMITH, D.M. M.S. R.

ASSISTANT DU MUSÉE NATIONAL BRITANNIQUE, MEMBRE DE L'INSTITUT FRANÇAIS, PROFESSEUR DE PHYSIQUE ET DE CHIMIE À LA SOCIÉTÉ DES SCIENCES, PARIS, MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE, PARIS, MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ LINNAEENNE,

"... this soft family, so nice, delicious,
Are made for pleasure and delight alone" — MR. LITTLEFORD.

TOME PREMIER

A LONDRES

IMPRISE PAR Y. BURNEY

SUR EDWARDS, PAUL MELL, CINQUE ET SOUVIEN, ST-JAMES,
ET 4 WHITE-CHESTER STREET

MDCCLXVIII

THE
NATURAL HISTORY
OF THE LEPIDOPTEROUS INSECTS
OR
GEORGIA.

INCLUDING
THEIR SYSTEMATIC CHARACTERS,
THE PARTICULARS OF THEIR SYNTHAL METAMORPHOSSES,
AND THE PLANTS ON WHICH THEY FEED

COLLECTED DURING
THE OBSERVATIONS OF M^A JOHN ABROT,
MANY YEARS RESIDENT IN THAT COUNTRY.

BY
JAMES EDWARD SMITH, M.D. F.R.S.
APPOINTED BY HER MAJESTY TO THE CHIEF POSITION OF NATURALIST TO THE ROYAL SOCIETY, AND TO THE ROYAL ACADEMY; AND HAS BEEN APPOINTED BY THE KING OF SPAIN TO THE CHIEF POSITION OF NATURALIST TO THE SPANISH MONARCH; AND IS MEMBER OF THE ROYAL ACADEMIES OF SCIENCES OF PARIS, ST. PETERSBURG, &c.

— This last family, &c. — unknown.
Are made for pleasure & originality, &c. — unknown.

VOL. I.

LONDON,
PRINTED FOR T. BENTLEY,
JOHN SWAFFER, JOHN MARSH, CROSSLAND AND LEVINS, STRAND,
4300 J. WHITE, ETCETER STREET.

MDCCLXII
17



MISS JONES,

OF HAFOD.

MY DEAR YOUNG FRIEND,

THE tribute of a dedication, at least of an honest dedication, is usually paid to established worth or pre-eminent knowledge, yet, as it is also sometimes permitted to breathe the effusions of affection alone, it may surely be allowed to combine those effusions with hope. When you look over this book, it will remind you of many hours we have passed together, in the practical investigation of similar objects to those which it illustrates, amid some of the noblest scenes of Nature, hours equally delightful to you and to me. To you they unfolded the exquisite perfection and endless variety of the creation; to me they displayed a youthful mind, affected and improved by the contemplation of such objects as the God of Nature intended it should be. May that mind never be less zealous, less ardent in the pursuit of truth and virtue, nor less affectionate to all who endeavoured to inform and direct it, than I then beheld it! Such is the sincere, the ardent prayer of,

My dear young friend,

Your most affectionate,

And faithful servant,

London
May 20. 1825

J. E. SMITH



A
MADEMOISELLE JOHNES,

DE HAFOD.

MA CHÈRE ET JEUNE AMIE.

UNE dédicace, si longtemps ce mot est pris dans une acceptation rigoureuse, est communément un tribut rendu à un mérite reconnu et de profondes connaissances; néanmoins comme il est aussi d'usage d'adresser une épître dédicatoire à des personnes qui nous sont amicalement unies par les liens de l'amitié, il sera à plus forte raison permis d'en faire hommage à l'amitié jolie à l'espérance que font naitre d'heureuses dispositions. Quand vous jetterez les yeux sur cet ouvrage, il vous rappellera des moments qui nous avons passés ensemble, moments également délicieux pour tous et pour moi: les objets qui y sont traités sont ces mêmes objets qui nous recherchions si constamment, au milieu des séries les plus nobles de la Nature. Vous, vous étiez alors toute entière à observer la perfection infinie et la seconde diversité de la création; et moi, je remarquois, dans un ége encore tendre, un esprit vivement frappé et déjà agrandi par la contemplation de ces objets, remplissant en cela les vues de l'Auteur de la Nature. Puisque cet esprit n'était pas moins ingénus qu'il ne l'étoit dans ce temps-là; puisque-t-il n'étoit ni moins ardent à marcher dans les sentiers de la vérité et de la vertu, ni moins attaché à tous ceux qui cherchent à le perfectionner et à le diriger! Tels sont les vœux sincères et ardents que forme,

Ma chère et jeune amie,

Votre très affectueuse et fidèle servante,



PREFACE

OR

THE EDITOR.

In the rapid advancement which the science of Natural History has experienced within a few years, the systematic study of Insects has received an ample share of cultivation. But until the most expert in the principles of scientific arrangement, have turned their principles to advantage in the other departments of Nature; for while the comprehensive and penetrating mind of Linnaeus conceived and digested the plan of his *Platynotia Botanica*, his labours tended to no less than the methodizing of all natural knowledge. The principles of that immortal work appear throughout his zoological labours; and they have been particularly applied to the Insect tribe by his pupil, the celebrated Fabricius, whose *Platynotia Entomologica* has formed a new epoch in the science it is calculated to teach. While he marshalled his new-found squadrons under the banners of his great prosector, the nations of Nature flowed in on every side upon the scholar, as they had formerly done upon the master, seeming to have been in each instance referred for a favourite observer.

But although the systematic arrangement of insects has of late been prodigiously advanced, the philosophical study of their economy does not appear to have been equally cultivated. The splendid works of Clerck, Cramér, and Olivier, and the more exquisite one of Drury, do indeed display the complete insect in a degree of perfection that leaves

scarcely say thing to be desired; but where are the metamorphoses through which these finished forms have passed? and where are then various habitats, food, and manners? Some European moths and butterflies alone are exhibited through all their changes, and with some of their varieties, by Hesius, Wilkes, Esper, Ersch, the admirable Roedel, and the inimitable Leppla; but who since the celebrated, though not very accurate, Morian, has laboriously scrutinized those of the remote regions of India or America?

The materials of the following work have been collected on the spot by a faithful observer, Mr. John Abbott, many years resident in Georgia, who, after having previously studied the metamorphoses of English insects, pursued his inquiries among those of Georgia and the neighbouring parts of North America. The result of his observations he has delineated in a style of beauty and accuracy which can scarcely be excelled, and has accompanied his figures with an account, as well as a representation, of the plants on which each insect chiefly feeds, together with many circumstances of its manners, times of the different metamorphoses, and other interesting particulars. For all full facts recorded in these pages the public are entirely obliged to Mr. Abbott. His memorandums, not methodized by himself for publication, have merely been digested into some sort of style and order by the editor, who has generally added remarks of his own, in a separate paragraph and different type from the rest; and who has entirely re-arranged the systematic names and definitions, that department having been left altogether unattempted by Mr. Abbott.

The execution of this part of the work has not been without its difficulties. The species of *Lepidoptera*, as displayed in the last edition of L'abélice, are so immensely numerous, that it requires no small study and observation to acquire a competent knowledge of them, in as to be certain whether any particular insect that may come before us be among them or not. This difficulty has been overcome in a

great measure by the means which has ably been allowed the editor to the cabinets of the British Museum, Sir Joseph Banks, the late Dr. Hunter, now Dr. Baddeley, and the late Mr. Linnæus of Hammarfirth, in one or other of which almost all the new species of *Papilio* are to be found named by himself; while, as to the Linnaean species, the original collection of Linnæus has afforded the fullest and most certain information. Most of even the new insects figured in this work may be found in one or other of the above cabinets; and all of them in the exquisite collection of Mr. Francillon, transmitted by Mr. Abbot himself. In the genus of *Papilio* the editor has derived great assistance from his accurate and liberal friend, Mr. Jones, of Chelsea, whose knowledge of that tribe is perhaps unequalled; and whose drawings are themselves the original authority for many of Professor Faliscus's recently published *Papillones*, which were actually described from thence alone.

Wherever any of the insects in this work could be detected in the works of Faliscus, and it is hoped there are few, if any, of his among them that have not been found out, his trivial names have been scrupulously retained, except when, as it will be found, weighty reasons require a change. In many cases the terminations of his names have necessarily been altered, to prevent their clashing with those peculiar terminations, which Linnæus judiciously appropriated to peculiar sections of *Phalaena*. Thus the *imperialis* of Faliscus has been changed to *imperatoria*, *regalis* to *regia*, because names ending in *alis* belong only to the *Phalaena Pyralis*. The specific characters however have not been blindly adopted from either Faliscus, or Linnæus himself, but have all been modelled from as wide a contemplation as could be obtained of species naturally slain; hence they will be found often more full, and perhaps more exact, than those of Linnæus, who knew comparatively few *Lepidoptera*, or those of Faliscus, whom was not particularly acquainted with their metamorphosis, knowing them chiefly in cabinets, and therefore wanting the great clue to a natural

arrangement. Accordingly he locates by his preface to this tribe, not to be *sanguine* about his faculae in it. His labours in it however do him great honour, and although we do not adopt his genera and subdivisions, we admire his acuteness in characterizing species. It is only to be regretted that this illustrious writer could not have had before him at one time, all the species he had previously described of each genus, that he might, as much as possible, have placed together such as were naturally related; for in this his last publication is perhaps more defective than in any other respect.

In naming the new species of the present publication, attention has been paid to well established rules, and every thing considered that could assist the memory, or give any information. The editor flatters himself the pains he has taken in this department will not be thought trifling. In viewing what is to be done by a little consideration and accuracy, he may perhaps have afforded a fresh example that this part of the forum may conduct to real knowledge, and that the memory and the judgment may assist each other. To some his labours will appear trifling and fruitless. There have been naturalists who, if they could but add *names* to the sted number of their memories, cared little about the philosophy of things. These have jocosly thrown a disgrace on the study they pursued, and have almost justified the paradox for which others have contended, that names which meant nothing were the best. But surely, if it be at all useful to know one natural object from another, the memory cannot have too many helps. In so vast a science as natural history is now become.

The figures in this work are intended to give as full a representation of every species as is necessary to distinguish them. The complete insect, of both sexes when there is any difference between them, along with the chrysalis and caterpillar from whence it sprung, accompany the plant upon which each species depends for its food, or principal nourishment. Of the *Papilionaceæ*, both upper and

under sides are frequently green, there being in many cases a great difference between those different parts. But as the under sides of *Phalaena*, or Moths, bear a much greater resemblance to the upper, being generally of a paler hue only, some slight account of such differences renders a delineation unnecessary. In these however the two sexes often differ remarkably, even more than some other distinct species, and hence they occasionally require to be separately exhibited.

North America, according to Mr. Albin's observations, produces a number of curious species of insects, very different from those of England, most of them dispersed through the whole country. Of these it appears to possess some in common with South America and the West Indies; while others are more local. Some species agree with English ones, as a few of the Lackey, Tuffock, and Argus tribes, several caterpillars, quite different from any found in England, produce moths very like some of our own, as the Dagger and Grey Moths while, on the other hand, caterpillars resembling English ones turn to insects totally distinct from ours, as to the genus *Sphex* and some *Phalaena*.

Georgia affords almost every Virginian species, along with many others; yet in the autumn caterpillars are much more abundant in Virginia than in Georgia. In the last-mentioned country it is not found worth while to dig for insects in the chrysalis state, a means by which so many curious kinds are obtained in Europe; for Georgia is a very woody country, and insects are but thinly scattered over it.

In the summer many butterflies frequent wet or damp places, in court yards, about houses, and at the flocks of rivulets, taking delight in sucking moisture from the ground.

There are not many moths to be caught in an evening. Several

species of *Sphæria* indeed are met with at that time on greenish bladders, and various kinds of moths occasionally fly into the houses towards the candle, or may be caught by torch light upon the blossoms of fruit-trees, but less plentifully than in England.

Many American caterpillars fling like a bullet, raising little white blisters in the skin, especially when accidentally or lightly touched; hence they are in general held in great abhorrence. Mr. Abbot however observes, that he never yet found any caterpillar that was really dangerous to handle; and he has often permitted the most flinging kinds to fall upon his hand, or into his bosom, to the great admiration of the negroes, as well as of the white inhabitants.

The worms of the *Scarabæus* resemble that of the English Cock Chafer, and all live in the earth. Their bodies are generally white, with black or brown heads, the different species differing chiefly in size. The larvae of the *Ceratonyx* genus, and those of the *Leptura*, all nearly agree in shape and colour. They live in trunks of trees, often immediately under the bark. Both the *larva* and *pupa*, however, of *Ceratonyx curvatus*, resemble those of *Scarabæus*. The *Caccinelle* and *Claypanelle* in their early states are much like those of Europe.

Mr. Abbot describes as very curious the caterpillar of the small eastern fly, found in rotten wood; but he has not mentioned the systematic name of the perfect insect. This larva is about an inch and half long, glowing throughout its whole body like phosphoric touch-wood, or the light of the moon. It is rarely met with; but the fly, though not very frequent in the day, is in some warm nights so plentiful, that the woods appear full of sparks of fire. Its light is emitted by a dilatation or elongation of the abdomen, the shining matter being lodged in the two last rings; so that, when these rings are contracted, the insect is no longer luminous.

The worms of the dragon-fly genus are, both in shape and colour, like the English ones. Most of the different species Mr Abbot observed to undergo their transformations throughout the whole summer.

The following work however contains only what relates to some of the more rare and curious *Leptoptera*. Mr Abbot's accurate illustrations of those must render his farther remarks upon insects extremely desirable.

J. E. SMITH.



P R E F A C E

DE

L'É D I T E U R.

Au milieu des progrès rapides que fait depuis plusieurs années la science de l'histologie Naturelle, l'étude systématique des Infestations a été cultivée avec un soin particulier. Les botanistes les plus versés dans les principes des arrangements scientifiques, ont transféré avec avantage ces principes dans les autres domaines de la Nature, car tandis que le génie étendu et pénétrant de Linnaeus concevait et formait le plan de sa *Philosophia Botanica*, ses travaux ne tendaient à rien moins qu'à rendre méthodique toute espèce de connaissance naturelle. On apperçoit dans tout le cours de ses travaux zoologiques les principes de cet ouvrage immortel, qui ont été particulièrement appliqués à la tribu des Infestations par le célèbre Fabricius son disciple, dont la *Philosophia Entomologica* a fait époque dans la science qu'elle est destinée à enseigner. Tandis qu'il rangeoit les nouvelles phalanges sous les bannières de son grand maître, les richesses de la Nature venaient de tous côtés se placer sous la main du disciple, comme autrefois sous celle du maître, paroissant dans l'un et l'autre cas avoir été exclusivement le partage d'un observateur clément.

Mais lorsque l'ordre systématique des infestations se fit dans ces derniers temps prodigieusement perfectionné, l'étude philosophique de leur économie ne paraît pas avoir avancé dans une égale proportion. Les superbes ouvrages de Clerck, de Crassus et d'Oliver, et le plus parfait de tous, celui de Drury, nous offrent, il est vrai, l'infest. complet

dans un état de perfection qui laisse à peine quelque chose à désirer; mais où sont les métamorphoses par lesquelles ont passé ces formes si curieuses? et où sont leurs différentes habitations, leur aliments et leurs œuvres? quelques phalènes et quelques papillons d'Europe seulement ont été présentés au public, et ce très basse échangeante et quelques-unes de leurs variétés, par Harris, Wilkins, Elper, Eustis, Edmonde Boisgel et l'immuable Scoppi: mais, depuis la célèbre Méran qui n'a pas été très exacte, quel est celui qui a consciencieusement et attentivement observé ceux des régions éloignées de l'Inde ou de l'Aménou?

Les matériaux de cet ouvrage ont été recueillis sur le lieu même par ce自然学者 Abbé, M. Jean Abbé, qui a résidé plusieurs années en Géorgie, et qui, après avoir auparavant étudié les métamorphoses des insectes Anglais, a poursuivi le cours de ses recherches en Géorgie et dans les parties voisines de l'Asie du Sud-Est. Il a figuré le résultat de ses observations avec une exactitude de piéces et une exactitude qu'il sera difficile de surpasser; et il a accompagné ses figures d'une courte indication, ainsi que d'une représentation, des phasmes dont chaque insecte fait la principale matière, auxquelles se trouvent jointes plusieurs circonstances relatives à ses mœurs, ainsi que les temps de ses différentes métamorphoses et d'autres particularités intéressantes. Quant à tous les faits de ce genre contenus dans cet ouvrage, il publie en effet entièrement redécouvert à M. Abbé. Les notes du ce dernier n'ayant point été rédigées par lui même méthodiquement à l'essai d'être publiées, l'éditeur leur a pacemment donné une sorte de tableau et d'ordre et a généralement ajouté ses propres remarques, dans un paragraphe séparé et un caractère différents du reste de l'ouvrage, étant d'ailleurs entièrement repouvable des nom-systématiques et des définitions, atteinte que M. Abbé n'a pas même tenté de traiter cet objet.

L'exécution de cette partie du ouvrage n'est pas sans difficultés. Les espèces de *Lepidoptera*, telles qu'on les voit dans la dernière

édition de Fabricius, sont si prodigieusement nombreuses, qu'il ne faut pas peu d'étude et d'obligation pour parvenir à les connaitre assez bien, pour être en état de décider si un insecte particulier qu'on nous présente se trouve parmi elles ou non. Cette difficulté a été en grande partie appaltée par le libet accès, qu'on a bien voulu donner à l'éditeur dans les cabinets du Rattaché Muséum, de Sir Joseph Banks, de feu M. Lot d'Hannoversmith, et dans celui de feu le Dr. Hunter, maintenant dans la possession du Dr. Bell, où l'on trouvera presque toutes les nouvelles espèces de Fabricius numérées par lui-même; tandis que la collection originale de Linnaeus a répandu le plus grand jeu sur les espèces Linneennes. La plupart des insectes même curieux, figurés dans cet ouvrage, se trouvent répondus dans les cabinets dont il vient d'être parlé, et tous se renouent dans l'excellente collection de M. Franchon, transmis par M. Abbot lui-même. Dans le genre de *Papilio*, l'éditeur n'a pas été peu aidé par son exact et soigneux ami, M. Jones de Cheltenham, qui connaît peut-être le plus parfaitement cette tribu, et dont les dessins sont eux-mêmes l'autorité originale, pour plusieurs *Papillons* nouvellement publiés du Professeur Fabricius, qui n'ont été en effet décrits que d'après eux.

Partout où quelques-uns des insectes dans cet ouvrage pouvoient être découverts dans ceux de Fabricius, et ce espère qu'il en est peu, si toutefois il y en a des siens parmi ces, qui n'ont pas été trouvés, ses noms tirés ou ont été scrupuleusement confondu, excepté lorsque, aussi qu'on le voit, de puissantes raisons exigent qu'on les change. Dans plusieurs cas il a été absolument nécessaire de changer la terminaison de ses noms, pour les faire quadrier avec les terminations particulières que Linnaeus a judicieusement attribuées à des sélections particulières de *Phalenes*. Ainsi le nom *imperialis* de Fabricius a été changé en *imperatoria*, celui de *regalis* en *regia*, parce que les deux s'indiquent en *ans* sont exclusivement référés aux *Phalenes Pyralides*. Cependant les caractères spécifiques n'ont pas été aveuglément adoptés, soit de Fabricius, soit de Linnaeus lui-même, mais ils ont été

établis d'après une contemplation aussi étendue qu'elle pouvoit être des espèces naturellement alliées; c'est pour cela que l'auteur en les traite plus exacte et plus parfaite que ceux de Linnéus, qui commencent complaisamment peu de *Lepidoptera*, en que ceux de l'aberration qui n'en connaît pas particulièrement les métamorphoses, les ayant principalement connus dans les calotypes, et manquant par conséquent du fil essentiel pour percevoir à un arrangement naturel. Aussi, semble-t-il par sa préface relativement à cet ouvrage, n'être pas bien sûr d'y faire réussir. Ses travaux néanmoins lui font beaucoup d'honneur; et, quoiqu'il nous a déphonés par ses gettes et ses fabellitions, nous admirons la fragilité avec laquelle il a caractérisé les espèces. Il est facilement à regretter que cet illustre écrivain n'ait pas avoir devant lui, sous un seul point de vue, toutes les espèces qu'il avoit auparavant décrites de chaque genre, afin de pouvoir, autant qu'il étoit possible, placer ensemble toutes celles qui étoient naturellement alliées; car sa dernière édition est peut-être plus défectiveuse en ce point qu'en tout autre.

En dénotant les nouvelles espèces contenues dans cet ouvrage, on a fait attention aux règles bien établies, et on a eu regard à tout ce qui pouvoit aider la mémoire ou influire. L'auteur ne flâne que les peines, qu'il n'eût douteuses à ce sujet, en ignorant pas consciencieusement toutefois. En mentionnant ce qu'il ait possible de faire, à l'aide de quelque attention et avec de l'excellente, il a peut-être fourni un nouveau moyen de prouver que cette partie de la science peut efficacement servir à l'instruction, et que la mémoire et le jugement peuvent se prêter un mutual secours. Ses invraisemblances à quelques-unes frivoles et peu viles. Il y a là des naturalistes qui, pourvu qu'ils ajoutent dans leur à l'amas confus et flétri que receloit leur mémoire, s'embarrassent peu de la philosophie des choses. Ils ont par-là jeté du désordre sur l'étude à laquelle ils s'adonnent, et précisément justifié le paradoxe que d'autres ont soutenu, savoir, que les noms qui ne suffisent pas évoquent les seigneurs. Mais certainement s'il est jumau

vaille de distinguer un objet naturel d'un autre, ou ne peut employer trop de moyens d'affilier la mémoire, dans une science aussi riche que l'est devenue de nos jours l'histoire naturelle.

Les figures dans cet ouvrage sont destinées à représenter les espèces aussi parfaitement qu'il étoit nécessaire pour les distinguer. L'auteur portoit des deux feux, quand il y a entre eux quelque différence, avec la chrysalide et la chenille d'où il provient, accompagne la plante qui fert à chaque espèce d'unique ou de principal abri. On a figuré fréquemment le dessus et le dessous des *Papillons* ou *Papillons* de jour; y ayant fourni entre eux une grande différence. Mais comme le dessous des *Phalenes* ou papillons de nuit ressemble beaucoup plus au dessus, à ceo près qu'en général il est d'une teinte plus froide, une courte mention de ces différences rend absolument bâtie la représentation. Il n'arrive néanmoins assez souvent que les deux feux diffèrent notablement, même plus que quelques autres espèces distinguées, et c'est pour cela que quelquefois on a jugé nécessaire de les figurer séparément.

L'Amérique Septentrionale, d'après les observations de M. Alibet, produit nombre d'espèces d'insectes curieux, très différentes de ceux d'Angleterre, et pour la plupart répandus dans tout le pays. Il paroit qu'une partie lui est commune avec l'Amérique Méridionale et les Indes Occidentales; tandis que l'autre appartient plus particulièrement à cette contrée. Quelques espèces ressemblent à celles d'Angleterre, telles que quelques-unes des tribus le *Laqueas*, le *Touzin* et l'*Aigros*. Certaines chenilles entièrement différentes de celles qu'on rencontre en Angleterre, donnent des phalenes qui ont bien des traits de ressemblance avec plusieurs des leurs, tels que les phalenes le *Pognard* et le *Gris*; tandis que d'un autre côté des chenilles qui ressemblent à celles de ce pays naissent des insectes tout-à-fait différents des nôtres, ainsi que nous le voyons dans le genre *Sphinx* et dans quelques *Phalenes*.

La Géorgie fournit presque toutes les espèces de Virginie; et quelques autres de plus, inconnues dans l'autre; les chevilles sont beaucoup plus communes en Virginie qu'en Géorgie. Dans ce dernier pays ce seraït une prime instruction que de recueillir pour éloigner des infestations dans l'état de chrysalide, moyen efficacement employé en Europe pour se procurer tant d'espèces exotiques; car la Géorgie est un pays de bois, et les infestations y sont clairsemées.

Dans l'été pluvieux papillons fréquemment les endroits humides ou aquatiques où les trouvent dans les cours, près des maisons et aux grès des ruisseaux, procurant plaisir à pomper l'humidité de la terre.

Il y a peu de phalènes qu'on puisse prendre sur le feu. On rencontre alors, il est vrai, plusieurs espèces de Spilar sur les fleurs de gaudichaud, et on voit quelquefois différentes espèces de phalènes voler dans les matins vers la lumière; on peut aussi les attirer à l'aide d'un flambeau sur les fleurs des arbres fruitiers; mais ils y sont moins multipliés qu'en Angleterre.

Plusieurs chenilles Américaines piquent comme fevoit une ortie, et de cette piqûre s'élèvent des petites tumeurs blanches sur la peau, furtant quand on vient à les toucher par hasard ou légèrement; c'est pourquoi on les a généralement en grande horreur. M. Abbot néanmoins observe qu'il n'a jamais rencontré de chenilles qu'il fut réellement dangereux de toucher, et il a souvent laissé tomber sur sa main ou dans ses feins les espèces qui piquent le plus, au grand étonnement des nègres ainsi que des blancs de cette courise.

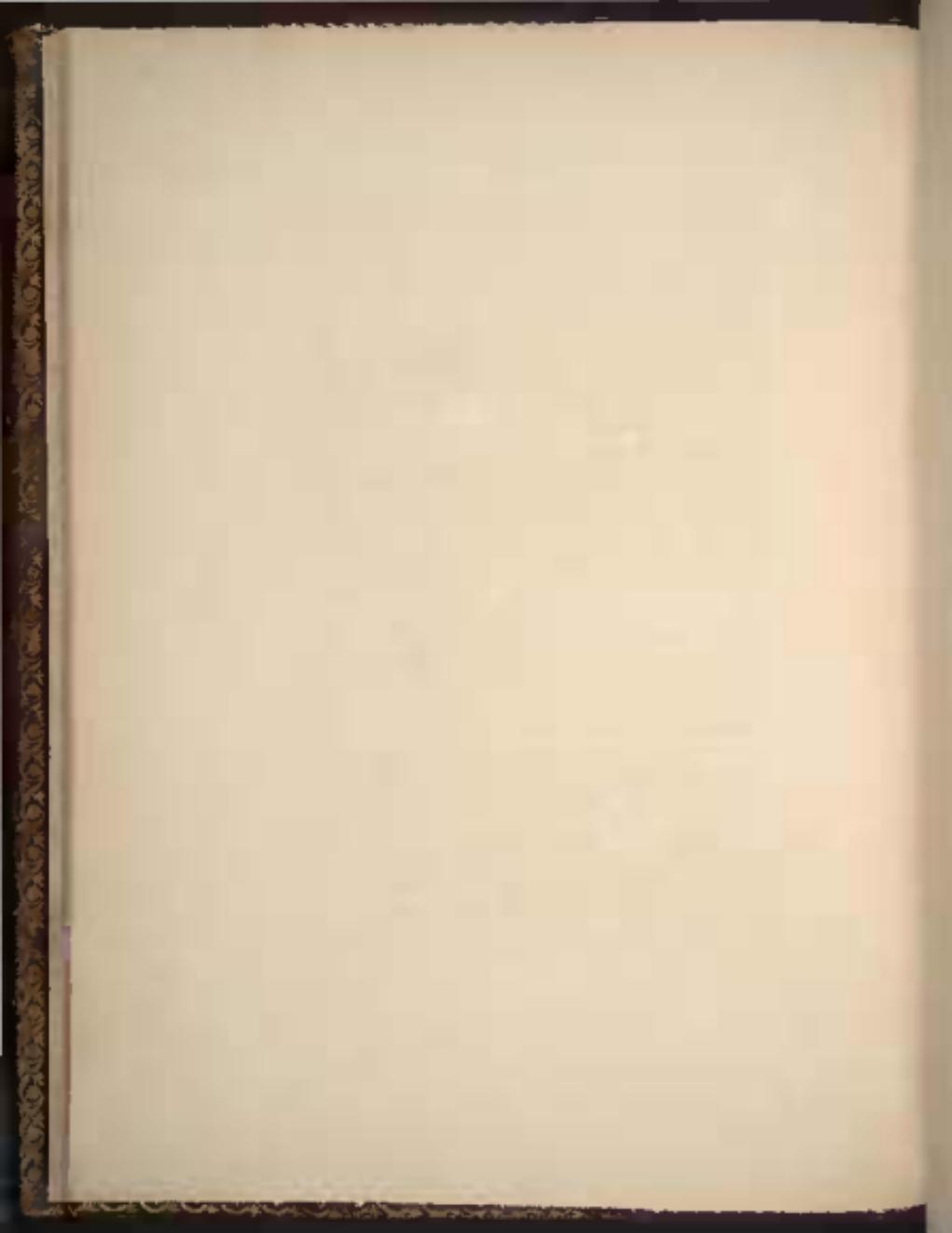
Les vers des Scarabées ressemblent à ceux du hameçon Anglais, et tous viennent en terre. Ils ont généralement le corps blanc et la tête noire ou brune, les diverses espèces différant principalement par la taille. Les larves du genre *Cetoniæ* et celles du *Leptura* sont toutes à peu près de la même forme et de la même couleur. Elles vivent

dans des troncs d'arbres, souvent immédiatement sous l'écorce. La larve et la jeune nématomie du *Cerambyx cerdo*, ressemblent à celles des Scarabées. Les *Ocypus* et *Chrysomela* dans leurs premiers états ressemblent beaucoup à ceux d'Europe.

M. Abbot décrit comme très curieux le cheville de la petite mouche post-humaine trouvée dans le bois pourri, mais il n'a point fait mention du nom systématique de l'insecte porteur. Cette larve est longue d'environ un pouce et demi, et tout son corps répand une élance pareille à celle du bois pourri phosphorique, ou à celle de la lime. On la rencontre rarement, mais la mouche, quoiqu'elle ne soit pas très commune pendant le jour, parait en si grande abondance dans certaines zones chaudes, que les bois parfument couverts d'écaillles de feu. Cette lumière est occasionnée par une dilatation ou expansion de l'abdomen, la matière lugubre se trouvant logée dans les deux derniers anneaux; de manière que, quand ces deux anneaux viennent à se contracter, l'insecte ne répand plus de lumière.

Les vers du genre de la domoïelle sont, et pour la forme et pour la couleur, semblables à ceux d'Angleterre. M. Abbot a observé que la plupart des espèces différentes subissent leurs transformations durant tout le cours de l'été.

L'ouvrage suivant néanmoins contient seulement ce qui a rapport à quelques uns des *Lepidoptera* les plus rares et les plus curieux. Les descriptions exactes de M. Abbot doivent rendre ses remarques ultérieures sur les insectes extrêmement intéressantes.







T A B L

PAPILIO TROILUS,

BLACK AND YELLOW SWALLOW-TAIL BUTTERFLY.

ANETHUM PAPYRICULUM LINN.

PENNELL

I. **PLATE TWO.**

P. E. T. *aberrans* signs. *prosternon* *papilio* *marginalis* *pallidus*, *pallidus* *signa* *pallidus*
luteo *luteo* *marginata* *angula* *am. luteo* *pallidus* *signa*.

Papilio Troilus. *Anom. Syst. Nat. 211.* *Edin. Encyclo. 1802.* *T. 6. pl. 4.* *Douc's Ed. T. 1 & 10.* *T. 5. t. 1*
Pl. 2. *Clerck's Ed. t. 10 / 3. 6.*

This enterpillar of this species eats hemp and rau. It changed to a chrysalis July 13th, and the butterfly came forth on the 26th. It is more frequent in Virginia than in Georgia.

This *Papilio*, and that in the following plate, have given no more trouble than any other insect in the work. Unfortunately the known Colours, number, and the specific characters and distinctions in the publications of our great master, as well as those of his worthy disciple Falterer, are by no means sufficient to remove all doubt. In the present case, however, the Franklin Museum, reposed by Falterer, with the hypotheses of Drury and Cramer, might furnish tolerable confidence, to refer this insect as the *Papilio Troilus*, nothing contradictory occurring in the two principal Systematic writers above mentioned. We beg leave only to remark, that *P. Afraena*, *Hahn*, p. 6, seems not to be different from this. Our supposed figure is precisely the No. 5. of Drury; and, according to his opinion, and the observations at Mr. Abner, is only a variety (perhaps a sexual difference) of the other. Douc's No. 4, being the under side of No. 1, has *spines*, but nothing to do with either.

The black dot in the orange spot of the anal angle bears a mark of *P. Troilus*. Its collector is very sure that of *P. Afraena*, and betrays the imprecision of our present Systematic arrangement of that tribe, with respect to named species.

P. Afraena *Linn. Syst. Nat. 211.* is next also to *Troilus*; and when Linnaeus says it is "junctio *P. Afraea*" we rather believe he compared it with *Troilus*, which is the *Afræ* of Clerck, though widely different from his own representation in our Tab. 4.

TAB. I.

PAPILIO TROILUS,
LA QUELLE D'HIRONDELLE NOIRE ET JAUNE.

ANETHUM POMPEIUM. LINN.

L. B. PARIS.

I. XYLITUS TROILUS

P. E. T. ab undata nigra, primaria procta marginibus pallidi, postea super pallida
 siliqua fulvo maculata rugosa utr. fulvo punctis nigra.

Papilio Troilus. Linn. sp. Nov. 1751. Tab. Illustr. Acad. T. 4. Drury's Ent. T. 1. v. 21 f. 2. 2.
 P. Apion. Cervi Apion. v. 21 f. 8. 4.

La chenille de cette espèce se nourrit de fenouil et de rue. Elle se change en chrysalide le 19 Juillet, et le papillon sort au jour le 26. On le trouve plus communément en Virginie qu'en George.

Aucun auteur dans ses ouvrages ne semble avoir eu l'avis que ce papillon est celui de la plante favorite. Pas malheureusement on ne trouve au filin ni l'autre dans le Cabinet de Linnaeus; d'ailleurs les carrières lithographiques et les descriptions contiennent dans les œuvres de notre grand maître, aussi que nous de son égale dérogation à l'ancienne, ne suffisante suffisamment pour démontrer nos doûts. Malheureusement néanmoins le Muséum du Chev. Banks mis en ordre par Faldermann aussi que les figures de Drury et de Constant nous mettent à portée de prétendre avec une confiance indéniable sur l'identité comme le Papilio Troilus, flétrissant n'y ayant rien dans les deux principales parties l'hérérotopus et d'elles mentionnées qui contrarie notre affirmation. Qu'il nous fait seulement permis de constater que le P. Afrenas, Tab. p. 6, ne peut pas différer de celles-ci. Notre première figure est précisément le No. 2. de Drury; si, toutefois, son opinion, aussi que d'après les observations de M. Albin, où il l'a nommé variété de l'austral (peut-être même une différence de temps). Le No. 6. de Drury étant le dessin du No. 1. des Afrenas, n'a rien de curieux être toutes des deux.

Le point noir dans la tache enroulé d'orange de l'angle de l'aile de l'austral paraît être une marque du P. Troilus. Sa chenille ressemble de très près à celle du P. Machaon, et devrait l'importance de cette caractéristique faire naître peu de doute de cette troisième par rapport aux afférences taxinomiques.

Le P. Banks, Linn. sp. Nov. 1751, est assez de pein avec le Troilus et quand Linnéus dit qu'il est confondu P. Apion, nous croyons plus raisonnable qu'il a confondu avec le Troilus, qui est l'apôtre de Claude, quelque-fois assez différent du bien figuré dans notre Tab. 4.



T A B. II.

PAPILIO ILIONEUS,

SASSAFRAS BLACK SWALLOW-TAIL BUTTERFLY.

LAURUS SASSAFRAS LINN.
SASSAFRAS TEER.

P. E. T. also consider alijus: papilio helenus curdiornis das magno sic helenus minus
ha lemnos rufus subnudus.

Papilio ilioneus. *Pale. Rom. Acad. 8. p. 17.*

by food at the fullness, the caterpillar folding a leaf together for its habitation, and removing in a new one with reference around it situated. Their caterpillars exhibit a remarkable flight, whence they are sometimes called Mallow-worms. Having changed in the beginning of October, they remained in the chrysalis state till the 10th of March. One of them in Virginia changed October 10th, and the fly did not emerge till April 10th. This butterfly is frequent about bladders in the spring, and as the weather grows hotter, resort to wet places in court-yards, flocks of roosters, &c.

After much study and consideration we have not been able to make out any Lepidopterous or Hymenopterous species. Whether it may be the *Glossa* of Palerus it has now work (that of his Mantua) is now named *Laudens*; it surely cannot be the singular *Glossa* of Lazarus, figured by Clerck, t. 14, f. 4, and by Oehl, t. 129, f. 8, B. which is clearly distinguished by the immovable brown line on the under-side of the hind wings, as well as by its general colouring and markings. Mr. Jones, whose opinion is of the first authority, supposed our eight-lined figure, No. 2, to be *Triclea* of Lazarus, which it certainly much resembles, and the other to be a different species. But this we must rely on the accuracy of Mr. Abbott. If No. 2, be a variety of *Triclea*, the cecropiae, so different from that in our last plate, could belong only to No. 1., of which No. 3, differs undoubtedly the under-side, and which we have definite as new by the name of *ilioneus*.

TAB. II.

PAPILIO *ILIONEUS*,
LA QUEUE D'HIRONDINELLE NOIRE DU SASSAFRAS

LAURUS *SASSAFRAS* LINN
L. E. SASSAFRAS.

P. E. T. abit constata a greci papilio limbus aurifolium; has angelas non fuisse sedis
ita fulvo rubore coloratae.

Papilio Olaus. Folia latiss. exord. T. 4. 47

Sex. aliosque, qd. le foliation. La chenille couche sur feuille et se rapproche les bords pour se faire une petite habitation; elle ne change de couleur que quand la pucelle d'adultus vient à manquer autour d'elle. Ces chenilles émettent une odeur extraordinaire, c'est de la qu'elles sont appellées quelquefois Mélisse-mérisse. Ayan fait leur changement au commencement d'Octobre, elles restent dans l'état de chrysalide jusqu'en 1^e de Mai. Una d'elles en Virginie se transforme le 1^e d'Octobre, et le papillon ne sorti de son enveloppe que le 5 d'Avril. On vut souvent ce papillon voler au printemps dans le printemps, et il mesure que les chenilles augmentent. Il se retire dans les endroits humides tels que les cours, et les lacs qui accueillent les saillants.

Après avoir bien étudié cette confidet, nous n'avons pu appuyer ces idées à moins qu'elles démontre par Linnæus ou par Léberecht. Si c'eût le Glossae de Falterer dans son nouvel ouvrage [sous le nom de seu Materialia illi montantia nomen Léberecht] ou n'eût mentionné par le Glossar original de Linnæus figuré par Oerda, t. 24, f. 1. et par Cramer, t. 129, f. A, B, qui est à voir à droite par cette figure remarquable de couleur brune qui se trouve sur le dessous des ailes inférieures, aussi bien que par l'assomblée de ses veines et par ses marques. M. Jassy dont l'opuscule est du plus grand poids, s'imagina que cette figure qu'il voit sur A. drast., No. 2, étoit celle du *Tesias* de Linnæus, qui lui ressemble suffisamment beaucoup, et que l'auteur étoit une espèce différente. La diff'rence nous paraît tout au contraire à l'beschreibung de M. Alleg. Se l'on doit représenter No. 2. en une variété des *Tesias*, la chenille il diff'rent de celle de notre dernière planche ne doit appartenir qu'au No. 2. dans le No. 3. Souloie probablement être le dessous, et que nous avons donc nommé nouvelle sous le nom d'*Olaus*.



TAB. III

PAPILIO PHILENOR.

SNAKE-ROOT BLACK SWALLOW-TAIL BUTTERFLY

ARISTOLOCHIA SERPENTARIO. FINE.

BLACK SNAKE ROOT

P. F. T. also constant visitor; profusely viviparous; nodules hidden beneath epidermis; humpa translucent.

Papilio Philenor. *Coss. Monoglio* 438. *Ruth. Entom.* T. 4, 6.
B. Adanson. *Botan. t. leg. II. 3 x 11, f. 1 ff. 4.* *Coss. Pap.* p. 166, f. 2, 3, 5.

One of these caterpillars was found feeding on the black snake-root, *Aristolochia serpentaria*, and attached itself to the branch by its tail, the 24th of April. Two days afterwards it changed to a chrysalis, and the fly appeared May 4th. Another spun itself up June 20th, changed 21st, and the fly came out on the 2d of July.

This is one of the most common butterflies, frequently flown on the blossoms of the peach and other trees in the spring, and is as yet plentiful in Virginia. The retiring habits of this caterpillar seem appropriated to the swallow-tail tribe.

There is no difficulty in distinguishing this species, though the female has much less of the green hue, except in some particular lights, than the male.

TAB. III

PAPILIO PHILENOR.

LA QUEUE D'HIRONDELLE NOIRE DE LA SERPENTAIRE.

ARISTOLOCHIA SERPENTARIA LINN.

LA SERPENTAIRE NOIRE.

P. E. T. allo citatela nigra; papilio vespertilio nubilus; fabius musculus lepus velutinae
affectionis luci; pumilia leucostoma;

Papilio Philenor. Linn. Mus. 1758. 110. Tab. 1. Pl. 4. 6.

T. Adonis. Doug's Inf. 3. 1. p. 11. f. 1 M. a. Dom. Pap. t. 300. f. 2. X.

L'œil de ces chenilles fut trouvée comme elle rongeait la serpentaire noire *Aristolochia serpentaria*, et le 21 Avril elle se suspendit par la queue à la plante qui les devait d'alluvie. Deux jours après elle se transforma en chrysalide et la mouche parut le 24 Mai. Une autre fit de même jusqu'au 26, se métamorphosa le 23, et la mouche quitta son cocon le 2. de Juillet.

Ce papillon est un des plus communs, on le rencontre fréquemment sur les fleurs de pêcher et de plusieurs autres arbrisseaux le printemps, et on le trouve en aussi grande abondance en Virginie. Les cornes de cette chenille ignaient pour faire tort et rentraient à volonté, semblant appartenir exclusivement à la plus courte des deux sortes de queues d'hirondelle.

Tout au moins de déterminer à quelle espèce ou sous-couleur ce papillon, quelque la couleur sera parfois donnée plus dans le mille que dans la boussole, ce qui n'arrive cependant qu'au bout que celle-ci n'ait pas confondu une certaine partie de ses particularités.





TAB. IV.

 PAPILIO *AJAX*
 BLACK-BARRED SWALLOW-TAIL BUTTERFLY

ANNONA PALUSTRIS LINN
 SWAMP PAPAW

* * * * *

P. R. A. *ala undata* *undulatior* *flavimaculata* *lutea* *vaga* *geminata*, pallid folia
 frigidi diffundi nupeloque non fragilans.

Papilio Apion. *Zool. Ind.* No. 236. *Fab. Gener.* *edidit*. *F. 6.* 30.
F. Marcella. *Cosm. Fig.* v. 30, f. V.G.

This caterpillar feeds on the hogland as well as the swamp papaw, and having hatched itself up the 22d of May, changed into chrysalis the 24th. The fly came out June 16th. It continues breeding all the summer. One that underwent its change in autumn, came out the 16th of March following. This species is not very common in Georgia, though much more so than in Virginia. It flies very swift, hovering about the bottoms of fruit-trees, and often feeds deep places in yards, where it may be easily taken.

There is of course affinity between this fly and the European *P. Paludosa*, so much so that it is very difficult to notice a specific character which shall distinguish them. It will readily be perceived for what reasons we have differed from their grown up parents. The characters of *Paludosa* too will require modification for the last at the under-side of its hind wings, and the angulus are orange-coloured, rather than fragilans.

In the caterpillar there are two which differ considerably, that of *Paludosa* not having either the bars of wax, nor the transverse black, blue, and pillow stripes. There is another species very like both the above in the last state, *P. Polygramma* but its fore wings differ in being black, and sparsely

TAB. IV.

PAPILIO AJAX
LA QUEUE D'HIRONDINELLE RATEE DE NOIR.

AMMONA PELLOSTRI LIMA.
 LE LORHOULIER DES MARAIS.

1^{er} EQUITE JUVENIL

P. E. A. zis omobus concoloribus flavopictis distis nigra genas; postea foliis
 Regi dñeisq; angustisq; ad Gengivam.

Papilio Ajax. Linn. Syl. Ver. 176. Pal. Egypt. Acad. T. 4. 10.

S. Marcellin. Cons. Dog. v. sp. f. F. G.

La bêcheille vit sur le Corseiller des savanages où l'en que fut celui des roses, et s'était liée le 22 du Mois où le changement a été visible le 31. La mouche parut le 15 Juin. Elle multiplie sans interruption pendant tout le cours de l'été. Une qui avait fait sa métamorphose en automne, sorte de la dernière déposa le 10. de Mars suivant. Cette espèce n'est pas très communne en George, quoiqu'elle y soit plus abondante qu'en Virginie. Le vol du papillon est très rapide, il plane au dessus des fleurs des arbres fruitiers, tantôt qu'il en explose le feu, et fournit même un bruit dans les eaux froides des endroits herbus, et alors qu'on peut le sentir nullement.

Il y a la plus grande affinité entre cette espèce et celle de l'Europe *P. Idaea*, & bien qu'il y ait difficile de trouver un caractère déterminant à l'sein duquel on pût les distinguer. On approuvera facilement les raisons qui nous ont déclaré d' ne pas adapter les caractères employés par les auteurs qui nous ont précédé. Celui de *P. Idaea* n'a rien aussi d'autre en commun que la ligne du dessin des ailes inférieures, et l'angule des deux couleurs d'orange placé que de violent de sang.

Dans l'état de clarté où nous sommes, il est évident que *P. Idaea* n'existe pas dans les environs que porte la tête, si la race transversale entre, bleue et jaune. Il y a une autre espèce, *P. Polydamas*, que, sous la dernière forme, ressemble beaucoup aux deux précédentem., mais la tache est décrite comme étant de couleur noire, et l'épines



TAB. V.

PAPILIO EUBULE.

AMERICAN BRIMSTONE BUTTERFLY.

CASSIA CHALICE-CRISTATA LINN.
DWARF CASSIA.

L. DAYAS GARDEN.

P. D. the caterpillar cylindrical brown variegated purple spots. *Lilacina pectinata* greenish yellow argentea

Papilio Eubule. *Loc. idem Nov. 176.* *Palaeo. nov. 176.* *Obs. Rep. i. 126, f. 2, p.*

The caterpillar feeds on the sprouts of cassia. One of them spun itself up the 20th of August, changed the next day, and the perfect adult appeared September 10th. Another spun on the 2nd of September, changed the 24th, and came out the 6th of October. This is not a common caterpillar, though found likewise in Virginia.

It is curious to observe the similarity of colours between the flowers of this plant and the fly hawk's-purse. We shall have occasion to see other instances of the same kind, and there are many of them throughout nature. In some cases such resemblance seems to be for the purpose of protection; as when a chevalier refutes the look to which it is exposed, or a miser the flower to look it feeds upon, but that purpose seems not to be suffered here. The look similitude of appearance, so far as to excite the caution and powers of detection of animals destined to devour the fly, or of others that feed upon the flowers, thus secures the general law of happiness, as a consequence of the enjoyment of health and the loss of no exertion! Or their intention: perhaps, collecting

— tunc glori vegeta ad mortis lemnis.

only feed & pollinate share in the colour of the flower before us, as reflecting those, immediately most attractive in their hue, at which their own nature is attuned. Thus they are preserved to live about us, and to lay their eggs on the very plant itself by the instrument of their power. One of the most difficult things in nature to suppose, is that, among proprieiies which include, in their perfect fair, love to deposit their eggs where the fairest breed of enterprises will find proper habitation, though they themselves have no relish for the same food, and are often incapable of eating it at, during the last transient fits of existence in which they propagate their species. If it be possible to observe a class in any one of that kind, it may lead to much curious and instructive speculations; and whether any immediate aid to evolution be derived from it or not, we are here that nothing which has engaged the attention of the Eternal Infinite Mind, can be unworthy the notice of any of its rational creatures. On the contrary, next to their joyful privilege, virginity to be espouse to nothing in lower creation, their pollinal enjoyments consist in encompassing the infinitely varied operations of that however, devoted to unerring wisdom, though ignorant of being in which they are not immediately concerned.

PAPILIO EUBULE,
LE SOUFRE D'AMERIQUE,

CASSIA CHAMAE-CRISTAL LINN
LA CASSE CARTHÉLLE

4 DEGRÉS PARISIENS

P.D. six integerrima rorundata lutea marginata postea superior fulva quarta gressu frigidae signata

Papilio Eubule. Linnaeus 1758. Tabl. Illustr. et tabl. 1760. Tabl. Illustr. et tabl. 1761. Tabl. Illustr. et tabl. 1762.

La chenille vit sur cette espèce de cassie. Une d'elles fut taillée le 22 d'Août, se métamorphosée le lendemain, et l'autre point dans son état parfait le 26 de Septembre. L'autre fois le 22 de Septembre, se transforma le 24, et sortit de son enveloppe le 6 d'Octobre. Celle-ci n'eut pas une chenille normale, quoiqu'en la trouvez aussi sur Virginie.

C'est une chose curieuse que d'observer la similitude de couleurs entre les fleurs de cette plante et la moitié que j'en mets. Nous trouvons occasion de croire que d'autre exemplaires de la même espèce, et il y en a beaucoup dans la nature. Généralement ces ressemblances paraissent n'avoir d'autre but que de protéger l'insecte, comme quand une chevêche ressemble à l'écrevisse qu'elle chasse ou une chouette à la fleur ou à la feuille que la moitié moins un quart leur paraît assez démodée. De telles ressemblances, en servant à exercer l'assassinat et le dévirement des insectes, débrouillent à détruire la moitié, ou de ceux qui se nourrissent de la fleur, empêchent-elles la fleur générale de leur bûcher, en empêchant de l'abîmer qu'ils ont fait de leur intelligence et de croire qu'à cause de leur bleu pourpre ces papillons, célébrent

leur joyeuse jeunesse, leur plaisir amoureux. Pourront toutefois ces charmants parades dans les appareils de la fleur les empêcher, comme résultant à certaines, qui font donc plaisir le plus à leur imagination, et qui servent à parer leurs actes. Ainsi de ce que le voltigeur attira l'abeille, et à prendre leur miel sur la plante malve et entièrement à la suavité de leurs petioles. Une rive aussi les plus doux des deux la nature, et si de renfermer complètement pendant sept ou huit jours que les adultes dans leur état parfait, sont à dépasser leurs actes. Si les petits chenilles trouvent une nourriture qui leur est propre, quoique ils aient sans-doute assez goût pour le même aliment, et que ils soient fortunés incapables de prendre aucun autrement durant le temps et ayant perte de leur miel où ils pratiquent leur réjouissance. Si on peut faire quelques observations sur cette matière, elles nous montreraient à des spéculations très curieuses et très intéressantes, et fait que nous ne retrouverions quelque avantage ou intérêt, nous ferions bien que nous ne éprouvions l'extinction de l'espèce humaine et toutes ne pourront indiquer du tout l'origine de ces créatures rationnelles. Au contraire après leur plus belle prospérité, qui est de pouvoir manger la boisson, leurs prochaines les plus pauvres et moins propres aux opérations nécessaires, sortes de cette même boisson, dirigée par une logique irréductible, dans les éphémères des fleurs qui ne les méritent pour supplément.



TAB. VI.

PAPILIO ARCHIPPUS.

LARGE BLACK AND ORANGE BUTTERFLY

ASCLEPIAS CURASSAVICA LINN.

CURASSAVIAN SWALLOWWORT OR BUTTERFLY WELD

34. *DAMAS FESTIVUS*

P. D. six regards fabia velut marginata also punctata nigra, punctata apice ma
cula fulva.

Papilio Archippus. *Edu. Coss. nov.*, I' 4, sp.

P. Thaumas. *Coss. Rep.*, s. 109, f. E. 2

This caterpillar eats the butterfly weed, *Asclepias curassavica*. On the 26th of April it fringed itself by the tail, changed to a chrysalis next day, and on the 10th of May the butterfly came out. It is not a very common species.

All writers have been puzzled about the version, as they called them, of *P. Philippii*, *Glossyphus*, &c., and nearly the world was obliged to Prof. Dr. Fabre for distinguishing them and many others which resemble it. If these metamorphoses were known, as is that before us, we should probably be still more satisfied of their being distinct.

Mr. Laddon informs me, that the isolated gold spots on the *Papa* prefer the colour green in spring.

TAB. VI.

PAPILIO ARCHIPPUS.

LE GRIS NOIR ET ORANGÉ.

ASCLEPIAS CURASSAVICA LINN.

LE BOMBYX VENEN DE CURACAO

LE BOMBYX TROPICALIS

P. D. aux espèces faire sans négociation aller pendant au moins un mois faire.

Papilio Archippus. *Tab. Encyc. Acad. T. 1. ap*

P. Archippus. *Cann. Lop. v. 206. / E. F.*

CETTE chenille se nourrit de l'herbe des papillons, *Asclepias curassavica*. Le 24 d'Avril elle se dépendit par la queue, se transforma le lendemain en une chrysalide, et le 11 de Mai le papillon parut. Ce n'est pas une espèce très commune.

Tous les insectes ont été命名为 par rapport une certaine, ainsi qu'ils les ont appellées, des *P. Archippus*, *Cleopatra*, &c., et certainement on a la plus grande obligation au Professeur Falsetta pour nous distinguer celles-ci de plusieurs autres qui lui ressemblent. Si leurs métamorphoses étaient connues, comme nous connellons la transformation de celle que nous avons faites les plus, nous ferions probablement encore plus exactitude de leur distinction.

M. Lathere nous apprend que les espèces tâches d'au que l'on voit sur la chrysalide conservent leur couleur même dans les ailes solides.





T A B. VII

PAPILIO GILIPPUS.

CHESTNUT-COLOURED BUTTERFLY

ASCLEPIAS AMPLEXICULUS

BROAD-WAVED-LEAVED SWALLOW WORT

P. D. six instar caterpillars consideratus later also simulatis marginis sive prossimis sibi.

Papilio Gilippus. — *Poly. Scien. Amer.* p. 4. t. 12. — *Cler. Pap.* p. 38. f. 2. =

Arrest feeding on the plant here represented. The caterpillar changed *six* chrysalis June 18th, and the butterfly came forth the 20th. It is not very common in Georgia, and is, I believe, not found in Virginia.

How beautiful is the ocotillo uniformly as well as the infinite variety of Nature! The butterfly, nearly related to the last, feeds on *Asclepias* (sic) a plant of the same genus, though a different species; and the two caterpillars have a great affinity to each other, though one has six hairs, the other but four. The pupae are *curiously* similar, except in size, and are suspended in the same manner by a hair.

The species of Swallow-wort now before us is, we believe, a nondescript, though formerly cultivated in the New Garden, and now perhaps in Sir Jephtha's Botanic. It should be inserted among the soft species in the *Systena Pterydophyta*, and may be denominated *Aldrovanda amplexiculus*, *folia* *affilia* *obliqua* *modesta* *glabra*; *leaf* *ovules* *amplexicaulis*, *modesta* *terminalis*.

TAB. VII.

PAPILIO GILIPPUS.

LE COQUELICOT DE MARON

ASCLEPIAS AMPAK TICULUS.

OPTIMA ET PELLITA LARGIS ET OMBREIS.

Pl. 18. des insectes ou concomitans dans les plantes sauvages et le paturage.

Papilio Gilippus. Tab. Entom. marcl. V. 1. 11. Obs. Pl. 1. 10. J. C. B.

Ainsi nous voici sur la planète où répandante, la chenille se transforme en chrysalide le 18 de Juin, et le papillon sort de son fourreau le 28. Il n'en pas très commun en Grèce, et je crois qu'il ne se trouve point en Virginie.

Quelle est alors cette singularité qu'on rencontre dans toute la Nature, lorsque l'on la compare à la verte nature répondant aux trois saisons? Ce papillon, qui tient de si peu au dessous, se trouve dans l'état de chenille d'une plante du même genre, quoique d'une espèce différente, et il y a une grande similitude entre les deux chenilles, quoique l'une soit bien moins taillée que l'autre, non pas que 6. Il y a une très grande ressemblance entre les chrysalides qui se diffèrent que par la grandeur et le fondement de la même matière à une feuille.

Cette espèce de Diapause nous que nous avons fait jusqu'à présent été, que nous faisions, encore dure, quoique précédemment enterré dans le sol de Kew, et conservé toutent dans l'ellipsoïde du Chevalier Bock. On devrait l'enterrer parmi les premières espèces dans le *Syphonia Aegyptiorum* et un peu la tomber, *Agave amplexicaulis*, *ficus fistulosa* (*Agave* *andicola* *glauca*); *Asclepias speciosa*; *Asclepias fruticosus*.



TAB. VIII.

PAPILIO ORYTHIA.

AMERICAN PEACOCK BUTTERFLY

ANTERRRHINUM CANADENSE LINN

CANADA TOAD FLAX

4 NYMPHALIS GEMMATA

Pap. also dentata Linne varian lutea Smith utriusque dissimilis primordia sublata aliisque.

Tigridia Orythia. Linn. sp. No. 270. Fab. Rom. v. 16. p. 41. Obs. Pap. i. 101 f. 2. P.

In caterpillar cuts the plant here represented, which grows plentifully in open fields in the spring. One of them suspended until April 16th, changed the 18th, and became a butterfly May 4th. This species continues breeding till late in the autumn, and is very common frequenting damp places.

Few butterflies are more variable than *P. Orytha*, at least few are more different at first sight than those which entomologists of the first rank have agreed to refer to that species. The most remarkable variety is one whose hind wings are of a bright blue. Their numerous phases being as yet unknown, we must attach implicitly to the general opinion, till their details can be better examined. This blue variety may be seen, though rarely, even, in Germany (Grafe, vol. i, t. 10, f. 12. D.).

TAB. VIII.

PAPILIO ORYTHIA.

LE PAON D'AMÉRIQUE

ANTHIDIUM CANADENSE LINN

LA LINNAIE DU CANADA

4. *PAPILIO ORYTHIA*

P. N. six denrées folles; ailes postérieures bleues avec une tache d'azur; pectorale folle; queue un peu

Papilio Orythia. Linn. Syst. Nat. 1758. Tabl. Encyc. Acad. T. 4. p. 46. Obs. Reg. 1. 161. G. E. T.

Sa chenille se meure de la plante tel représentation qui avait absolument au printemps dans les terres froides de bled. Une d'entre elles se transforme le 16 d'Août, fait se métamorphose le 14, et se change en papillon le 4 de Sept. Cette espèce continue à produire jusqu'à la fin de l'automne, elle est très comune et habite les hautes herbes.

Les papillons sont plus variés que le P. Orytha, au moins pour l'espèce auquel nous croyons qu'il soit que les entomologues du premier rang sont entierement de rapport à cette espèce. La variété la plus remarquable est qu'un de ces papillons a les ailes inférieures d'un bleu vif. Ces métamorphoses étant quelque peu énigmatique, il faut que nous accordions également à l'opinion générale, puisqu'il ne que ces métamorphoses peuvent être assez curieuses. Cette variété de bleu, quoiqu'il y fasse extrêmement à luoy, se trouve dans la figure illustrée de Cramer, vol. 1. p. 19. f. C. D.





TAB. IX.

PAPILIO HUNTERA.

AMERICAN PAINTED LADY BUTTERFLY

GNAPHALIUM OBTUSIFOLIUM LINN.

BLUNT LEAVED EVERLASTING

P. N. ab hibernatus fulvo albo nigroque varus pedice fulvo abz reticulata extremp
tum.

Papilio huntera. *Riley.* *Brown Amer. Pl.* 4, 121.

Fishes upon the everlasting. One caterpillar was still up the 23rd of April, changed the 26th, came forth & its the 5th of May. Another that did not change till the 7th of May, came out the 16th. This caterpillar holds and spans the leaves together like that of the English Painted-Lady, *P. cardui*. It continues feeding during the summer, and is very commonly seen flying up suddenly from damp places near hedges.

This had long been confounded in the same species with *P. cardui*, till Palmae separated them, and then neocnaphalium confirmabat. It is one of those rarities of American birds, like fewest plants of the country, being very scarce in parts of Europe, but not the rare.

TAB. IX

PAPILIO HUNTERA.
LA BELLE DAME D'AMERIQUE.

ONAPHALIUM ORTHOFOLIUM LINN.
LIMMORTELLE AUX FALLOISSES COTULÉES

P. N. alia falungidaria fides alia segregata raro; petioles foliarum alia revoluta, aciculiformes
dissimiles.

Plante Hermosa. Flora Zeylanica, tavola. P. 3. 180.

VIT à Tommattei. L'une chenille se suspendit le 23 Avril, se changea le 26, et le
mouche parut le 8 de Mai. Une autre qui se fit métamorphosé que le 2 de Mai,
fut le 16. Cette chenille plus les feuilles et en éitant les bords avec des fils de
laine comme celle de la Belle Dame d'Angleterre, *P. Cardui*. Elle continue à pen-
durer pendant l'été, et on la trouve très communément pourtant l'heureod des
beaux après-près des maisons.

Cellosa ayant été long temps confondu comme ne faisant qu'un même aliace avec le
P. Lantana, mais Palissot les a séparés et leurs métamorphoses confirment ses opinions. Celi-
un exemple, cette plante autre, qui prouve que les chenilles de l'Amérique, ainsi que
diverses plantes de ce pays, quoique raffondant l'ουcoup à croire de l'Europe, ne sont re-
pondant pas franchement les mêmes.





T A B. X.

PAPILIO URSULA.

BLACK AND BLUE ADMIRABLE BUTTERFLY

VACCINIUM ATAMINICUM LINS

GREEN WOODLAND WHORTLEBERRY OR WILD GOOSEBERRY

A. NYMPHALIS PHACELIAE

P. M. alio deinceps nigro: postice luteo-circumdatore fascia nigra: subice fulvo monilata.

Papilio Ursula. Zool. Amer., vols. I & II.

This caterpillar was taken early in June feeding on the wild gooseberry. It ate the wild cherry and willow. On the 2nd of June it suspended itself by the tail, and changed to a chrysalis on the gins. The butterfly appeared on the 19th. This species also comes out of the chrysalis early in the spring. I have taken it on the 19th of April. It is not very common either in the larva or perfect state, though found in Virginia as well as in Georgia. The caterpillar in the plate is somewhat under the full size.

Fabricius in his Mantissa originally described this Papilio as belonging to the *Eupines*, by the name of *Alysseus*. The want of the ocellating nerve in the hind wings, Mr. Joicey's important characteristic of the *Eupines*, *Hedone* and *Danae* [in *Trans. Ent. Soc. F.* 2, 80] properly reduces it to the *Nymphalis*, and it should stand next *P. Papilio*, with which it agrees in coloring and habits, as well as in the singular pustulations on the pupa. The latter betrays an affinity to the *Eupines*.

TAB. X.

PAPILIO URSULA.

L'ADMIRABLE NOIR ET BLEU

VACCINUM STEMMIUM LINN.

LAISELLE A SCOBEC VERTE DU GROSSEILLER SAUVAGE.

4^e ETHMOPHARE PIMARIASTE

P. N. au dessus rouge, pointe basse ondulante (les signes) faire faire mandibule

Répétition. Table Stom. Acad. F. 4. 32

Cette chenille fut trouvée dans les premiers Jours de Juin lorsque elle dévorait les feuilles du grosseiller sauvage. Elle mange aussi celles du centefeuille sauvage et du thym. Le 8 de Juin elle se suspend par la queue, et se charge en chrysalide le 9. Le papillon sort le 10. Cette espèce quitte parfaitement son fourreau de chrysalide au commencement du printemps, j'ai pris un papillon dès le 1^{er} d'Avril. Ces insectes n'en pas très convenable pour dans l'état de larve soit dans l'état juvénile, qu'on le rencontre en Virginie et en Grèce. La chenille dans cette planche n'est pas peu au dessous de la grandeur naturelle.

Papillons dont la Manille a primitivement décrété ce Papilio comme appartenant aux Espanes, sous le nom d'Ajmalus. Mais il ne manque la grande majorité de Telle influence, carthaginoise importante de M. James, représentante aux Espanes, Hébreu, et Basque, (voyez Tome de la Soc. Linn. V. 2. 45), ce qui le rapproche évidemment aux Amyphales, et à diverses fois mangé près de l' Papoul, dont il se rapproche par les couleurs, les antennes, son hiver que par la silhouette singulier qui diffusent la symbole. La larve décrit une alliance avec les Espanes.





TAB. XL

PAPILIO C. AUREUM.

AMERICAN COMMA BUTTERFLY.

TILLA ALBA. APP. HORT. EDW. Pl. 2. 330.
WASHED OR WHITE LIMETREE.

P. M. sub dentata habentia luteo signo venustis. palpus Sibini C. varia nota?

Populus tremula. Linn. Sp. Pl. 175. Edw. Edwards. Pl. 2. 330.

This feeds upon the plant called Washed, which is very like the European lime-tree, except it brings always a few bolts or thorns. It eats also the hawthorn berry and the chestnut. It suspended itself by the tail May 29th, changed molt, appeared on the wing June 2d. This species frequents firs and oak woods, but is not very common. The latter lives all the winter in places of shelter, coming forth very early in the spring. It occurs likewise in Virginia.

Palauius referring a tail to the lead wings of this species, informed me the Larissa species character. Not so the specimen of Larissa has much less of a proportion in that part, we have used a medium name, *luteofasciata*. In the fly. Not the fly is said to come from Asia. Possibly the Asiatic kind may be distinct from the American, but here we must again suspend our decision, till we know both 12 gō there about.

TAB. XI.

PAPILIO C. AUREUM.

LA VIRGULE D'AMÉRIQUE

TILLA ALBA. AIT HORT. KEP. P. L. 160.

LE TILLEUL BLANC

P. N. ala dorsata libanotana latissima nigro maculata perpusilla latiss. C. serice intexta

Papilio C. servus. Juss. Syst. Nat. 1716. Part. Exem. mon. P. 4. ps.

La chenille se nourrit de la plante appellée Warbow, qui a beaucoup de ressemblance avec le tilleul que nous avons en Europe, excepté qu'elle n'en jette pas de petit arbreiller. elle mange aussi les feuilles du frêne l'erry, ainsi que de l'orme. Elle se suspend par la queue le 29 de Mai, se transforme le 30, et sort avec les ailes le 1^{er} de Juin. Cette espèce fréquente les lieux marécageux et les bois plantés de chênes. Mais elle n'est pas très courante. Le papillon ne sort l'hiver dans des bois ouverts, et partit du 1^{er} bonjour heure dans la printemps. On le trouve aussi en Virginie.

Talencius observant une grande variété d'espèces dans cette espèce, réservant la variété typique de Laurent. Mais comme l'original de malice a beaucoup moins de faille dans cette partie, alors moins pour un verso parson fiduciaire. Dans le Syr. Mal la moitié est due à l'ordre d'Afie. Il est possible que l'espèce Africaine fût distincte de celle de l'Amérique mais il est à propos de suspendre assez rapidement jusqu'à ce que nous nous assurons l'une et l'autre chose sur les deux.





TAB. XII.

PAPILIO PASSIFLORÆ.

CEPHAT AMERICAN TRILLIARY.

PASSIFLORA INCARNATA. LINN.
MAY-COCK OR PINK COLOURED PASSION FLOWER.P. N. also denotes *falsa nigra maculata*, *falsa macula nigra argentea*.Tropical America. Fair Haven, about 1° 10' S.
P. Virens. Linn. Sp. Pl. Nov. 75.

One of their caterpillars died itself up by the tail daily silk, changed to a chrysalis grub, came forth in its perfect state 12th. This species is sometimes planted, but in some years very rare. It is not in Virginia. Its food is the passion-flower, *Passiflora incarnata*, the pod of which when ripe is full of seeds surrounded with pale yellowish pulp, tasting like an orange but bitter, and is eaten by many people. The plant is a troublesome weed when it gets any footing.

We adopt the situation of the name of this fly by Proutie Félix, because Mr. Albin's observations confirm those of Mr. von Reuter¹, that no real food is of the passion-flower kind; and although it may live on roots, yet being found in climates where that toxic and local plant never grows, it must certainly have something else to depend on. The pod flower and the corolla are both placed by Linnaeus in his heterogeneous class *Gymnospermae* we shall not from this admit's finding or back draw an argument of their affinity, and those of the materials of the Linnaean system. That would be as little as the purpose of many things that have been urged against this division system; more especially as the genus of *Passiflora* does not in any manner properly belong to *Gymnospermae*, but is rightly removed, by the celebrated Schleicher, to *Peristylae Thygmae*, the flower not being exserted above the ground, but below it.

¹ *Cat. de sa*

TAB. XII.

PAPILIO PASSIFLORÆ.

LA GRANDE FRITILLAIRES D'AMÉRIQUE.

PASSIFLORA INCARNATA LINN.

OU FLEUR DE LA PASSION COULEUR DE CHAIR.

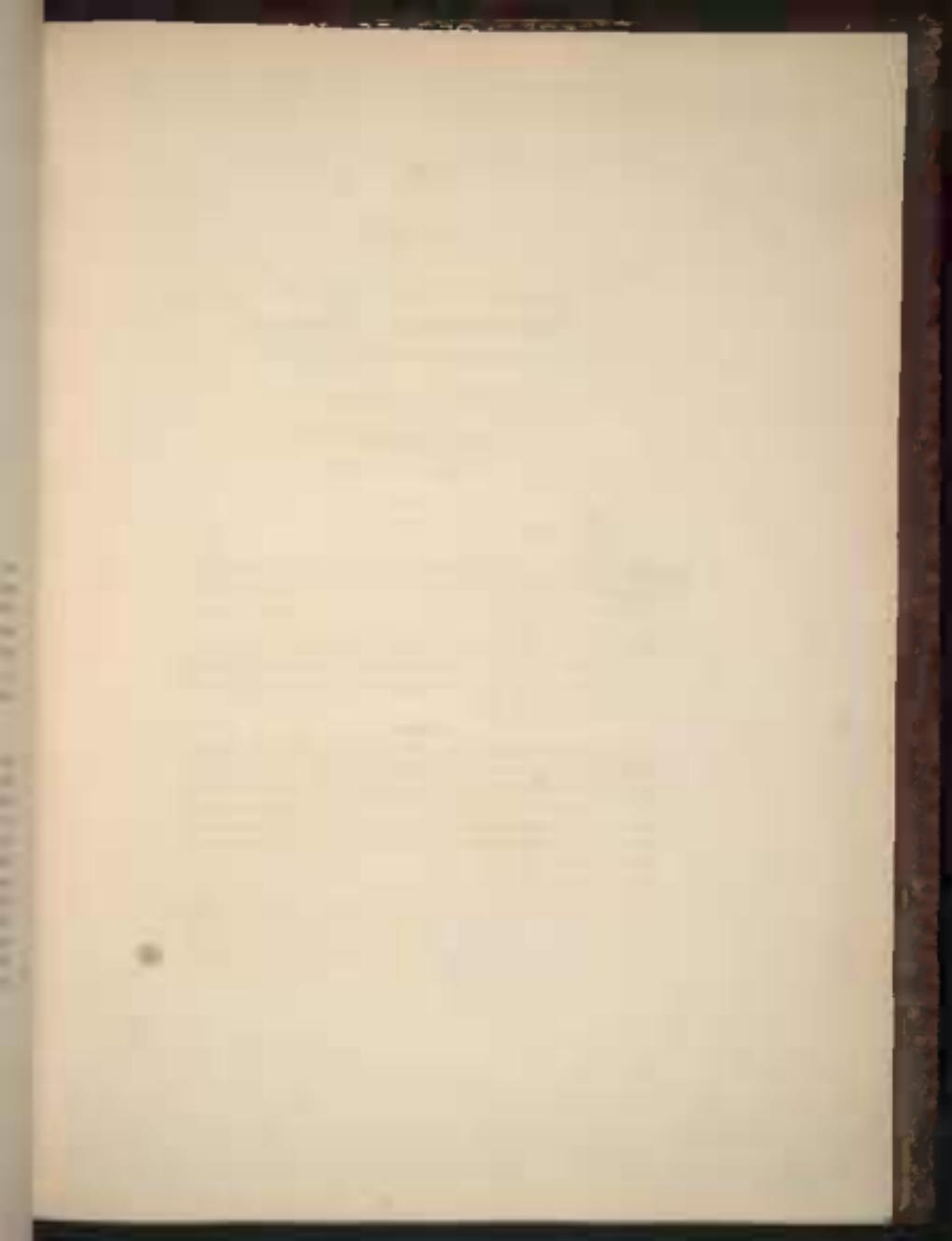
P. N. alla domenica falso augo meridiano, kilom macchia vignata argentea.

Papilio Passifloræ. Tabl. Natur. Acad. P. 4. 40.
P. Virella. Ann. 1791. Tab. 297.

Un de ces chenilles se fit peindre par la queue le 6 de Juillet. Il changea en une chrysalide le 9, et pour deux ou trois jours parlait le 17. Cette espèce est quelquefois confonue avec certaines autres qu'il est très rare d'elles ne se trouve pas en Virginie. Bien souvent c'est le dos de la papilio couvert de chair. Papillon nocturne, dans la nuit, quand elle est adulte, est plein de graines environnées d'une étoile d'un jaspe pâle, dont le gris ressemble à celui de l'ambre, le dessous il est plus faible, et quantité de perles en font leur constitutrice. La plante est une herbe rampante quand elle n'établit quelque peu.

Nous adoptons le changement de nom de cet insecte, fait par le Professeur Falanga, parce que les observations du M. Auber modérément celles de M. Van Reede¹ Roma, que la vraie essences de la chenille est une espèce de fleur de la passiflora. Et lorsque la matinée avait de vent, abondant, comme on la trouve dans des moments où cette fleur trouve et sente un vent puissant, il disa y avoit certainement quelque chose dans qui lui serve de mouvement. La fleur de la passiflora et la ramelle sont toutes deux placées par Louroux dans la famille hésperides Gynandres, de ce que ces insectes se nourrissent indifféremment de ces deux plantes, nous n'en tenons pas un argument en faveur de leur affinité, au moins n'en conclurent rien en faveur des systèmes de Linnaeus. Cela prouverait aussi peu à l'égard qu'une certaine classe d'insectes vraiment qui ont des fleurs contre ce fameux système d'autant plus que le genre de *Papilio* n'appartient presque en aucun manière au Gynandres, qu'il vise tout le contraire il est tout au contraire par le système Schreber, à Pantanal Trigona, les diptères n'étant pas placés au dessus du germe, mais au dessous.

¹ faire de ce





TAB. XIII.

PAPILIO AREOLATUS.

BLUE SPOT RINGLET BUTTERFLY

ANDROPOGON ANDRANKA LINN.

DROOPING ANDROPOGON

F. L. TAYLOR TAB.

P. 3. ab integrum super fulvostrigata & fulvostriga crenata marginata vittula
que fulvata posticata nolla quatuor punctis locis lateralia elongata.

First on the *Andropogon austriacus*, but has not been observed in Virginia, though this grass grows there. The caterpillar changed May 22d, the fly appeared June 10. It frequents the sides of ravines, or *Fronches*, as they are called in America.

We have not been able to detect this fly in any lythemic wheat, nor is there a figure like it in Cramer. It easily however趁着 Mr. Japon's valuable Microscope, but has not all now recogniz'd name. We have preferred our expression of its character, wary vagus or more fanciful denominations.

In place of between *P. Phasma* and *Sagittaria*, Fabr. Natur. emend. Vol. 4. 219, the fly, *Hesperia*, is finely ill placed by Linnaeus among his *Danae* species.

T A B. XIII.

PAPILIO AREOLATUS.

L'ANNELET A TACHES BLEUES

 ANDROPOGON AUTAKA. LIKA
 LE BARDON PENCHÉ

X. L'AYETTE. PINE.

P. 5, dia mottigeraula, super folia immixta luteis frigide cunctis marginatis rufulis,
 que nesciunt prouocant ocella quatuor; pellus leu- tenuis et elongata.

Se nourrit sur le Bardou penché, mais il n'a pas été observé en Virginie, quoique cette herbe y croisse. La chenille se métamorphose le 23 Mai, et le papillon parut le 1^{er} de Juin. Les ailes évoquent les bords des rivières, où ce qu'ils appellent en Amérique branche.

Nous n'avons pu observer cette curieuse classe d'insectes dans nos bibliothèques, et il n'y a donc d'autre source que la nature. Elle distingue parmi les collections de M. Jauzat, nata jucunda alle a nata nata neque de raro. Nous avons préféré lui nous qui exprimons nos caractères à une démonstration vague et presque de hasard.

la place est aussi le P. Pinson et le Système Polaire Latour, t. 1, p. 219; car son élève Rémusat, dit curieusement mal placé par Latour pour le *Dowefolia*.



TAB. XIV.

PAPILIO FAVONIUS.

AMERICAN BROWN HAIRSTREAK BUTTERFLY

QUEERCUS RUBRA LINN. p. AYT. HORT. KRW. p. 3. 2571

EARLY OAK.

C. PLEUROPI BURELA LINN. HESPERIA S. FARRE

P. p. 150 fulvomaculata fulva varia maculata fulvus caeruleus variegata nigra dorsum alboz
postice fulvus fulvomaculata fulva marginata crenula.

Fatten on the foiled leaved black jack, 116 other oaks. - Changed April 28, once
out in the perfect state the 12th of May. - It is not a very common species.

By the fell mentioned will we take it for granted Mr. Abbott means that represented in
the figure, which is *Quercus rubra*, and cannot restrict to the variety p. of this tree,

This little butterfly must be intermed between the types of *Edmonia* and the *Quercus*; it
comes very readily allied to the former, though somewhat different in all its three forms. It is
also very near *Bande* and *Prout* of Lamotte, but we think the characters given above will
sufficiently distinguish it.

PAPILIO FAVONIUS.

LA RAIE CAPILLAIRE BRUNE D'AMERIQUE.

QUERCUS RUBRA LINN. p. AIT. HORT. KR. II. 337.

LE CHÊNE ÉCARLATE

A. PAPILLON JUVELLE LINN. MESPORA R. PARK

P. P. des laboratoires (des fées) morales; faites éclater lorsque l'église éducait
peuples bâtie l'absence qu'il leur régale un curé.

Voir sur le jeans sur ses feuilles hachées et sur les mises châles. L'œil d'entendre
le change le 21 Avril et parut en fin Avril pour la 1^{re} de Mai. Ce n'est pas une
espèce très courante.

Par le chêne dont il est peint ci-dessus, nous rappelons comme une chose connue avec
M. Abbott qu'il aimerait cette qui est représenté dans la figure, qui est le Quercus rubra, et le
appelle lementap de la rivière à de Pier Kr.

Ce petit papillon doit être confondu avec le Syrus de Patricius et le Quercula. Il semble être
celui de ces trois premiers, quoiqu'il en diffère tant lorsqu'il est dans son état jeune; il ap-
proche aussi l'Amazou de Herde et du Prose de Lomme, mais nous pensons que les deux-
tiers exploitent quelque chose le distingueraient assez.

卷之二



TAB. XV.

PAPILIO ARGIOLOUS.

LITTLE BLUE ARGUS BUTTERFLY.

ERYTHRINA SPARRMACKA. LINN.

HEBBACEOUS CORAL-TREE.

P. P. six certain hairs extend right below center-blots parallel right dorsal.

Papilio Argolus. *Linn. Syst. No. 290.*

The caterpillar was taken feeding on the plant here represented, it also eats the red root or red shrub, but is more to be met with, though less often than from both in Georgia and Virginia. Its first change took place on the 16th of June, and the fly appeared four days after this.

That this is certainly no other than the *Argusia of Linnaeus*, an English author, supposes from his own opinion. We do not know the name in other writers, and therefore have not learned my Spanish. Nothing more pernicious than the too usual way of copying Spanish upon that without examination, by which we so frequently find not only errors of judgment propagated from one nation to another, but also errors of the parties by which such foolish plagiaries are liable to be detected.

TAB. XV.

PAPILIO ARGIOLOUS.

LE PETIT ARGUS BLEU

ERYTHRINA HERBACEA LINN.

L'ERYTHREINE HERBACÉE

P P sles trichols super ordines marginis nigrae Subst. unico-chida penitus nigra
disperita.

Papilio Argiolus. Linn. sp. N. t. 298.

La chenille fut prise comme elle rongeait la plante où figurée, elle mange aussi la racine rouge, mais il est rare de la rencontrer, quoiqu'on trouve souvent le papillon fait en hiver sur la Vierge. Sa première transformation arriva le 10 de Juin, et la ressortie parut neuf jours après.

Ce papillon est officiellement l'Argiole de l'Antenor, infuso Argiole pour être conservé il suffit de confiner dans un vase. Nous ne prétendrons pas affirmer le nom que lui donnent les différents auteurs, c'est pourquoi nous n'avons hésité aucunement à nous servir des synonymes que la constance très générale de ce nom sous le nomme de l'Antenor nous a permis d'adopter. Nous avons cependant, ceci dénoté que le nom tricholus d'un certain à l'autre nous indiquent des erreurs de jugement, mais des erreurs occasionnées par des fautes d'imprécision; ces dernières sont bien propres à déformer cette race florissante de plaques.



TAB. XVI.

PAPILIO OTHO.

BROWN AND YELLOW SKIPPER BUTTERFLY.

SISTRINCHIUM SERRUDIANA LINN.
SMALL SISTRINCHIUM

4^o PLATE XI CARIOLOGIA LUVV. HODGKIN & PARK

P. E. (ii) dentatus-filum bel filum: dico istucque nomen sanguinaria flava.

Replies Thomas. Edin. Trans. med. F. 1. 1791

This caterpillar was taken upon the *Gigglethwaite*, but is most frequent on crab-grass (*Poa annua*). On the 16th of August it spun the leaves together for a shelter, like the cell of this tribe, changed the next day, and on the 29th the butterfly came forth. It is also a native of Virginia, and the fly is not uncommon on various kinds of blossoms.

The fly has considerable affinity with that in the next plate, and will mate with the European *P. cassina*, at least such is the appearance of that figure just there the caterpillar, which also comes in some the difference of Thomas's Thomas, we are almost persuaded they must be the same. We earnestly entreat that well in Mr. Alder for the uppermost figure not being a distinct species; but if it should hereafter prove so, our specific character will still apply to that figure, and the lower one, if not Thomas, will require a new name, and a character in which the singular black line of the upper wings, and the orange-coloured dots of the under ones, should be comprehendible.

TAB. XVI

PAPILIO OTHO.

LE SAUTER BRUN ET JAUNE.

SISTRICHNUM BERMUDIANUM LINNE.
LA BERMUDIENNE.

P. p. vif daurada fulva, basi fulvo; vultus unicolor marcescens flavidus.

P. p. vif daurada fulva, basi fulvo; vultus unicolor marcescens flavidus.

Papilio Thomas. Tab. XIX, fig. 1 et 2.

Cette chouette fut prise sur le Bermudianum, mais elle est plus exactement sur le papilio fulgurans (*Papilio fulgurans*). Le 19 d'Abbot au moyen de fils de fer, elle attacha des feuilles inférieures pour se faire un abri, couvrit la retraite avec du sable fin, si changea le jour suivant, et le 20 le papillon fut mort. Cet infidele est aussi naturel en Virginie, et on rencontre souvent le papillon sur différentes espèces de fleurs.

Cette marquise à huit coups d'ailes fut prise celle que l'on voit figurée dans la planche illustrante, et trouve plus avec le P. Cozzi de Liancourt, un motif telle est l'apparence de cette figure qui est préféérable au dessin de la chouette, qui apparaît aussi de si près de la description de Thomas de Palmarès, que nous trouvons probable qu'il soit bien la même. Mais on pourrait certainement que nous ne soyons pas à M. Abbot quand il prétend que la figure la plus élevée n'est point une espèce daurada. Mais il n'a pas vu la chouette dans la nature, alors qu'il a été dans la Chine, alors qu'il a été également dans l'Inde, et il a démontré que Thomas, lorsque ce n'est pas tout, et qui paraît être la ligne noble innombrable des ailes papillonnantes, et le digne évidente d'usage des infirmes, doivent nécessairement exister.



T A B. XVII.

PAPILIO VITELLIUS.

BROWN-BORDERED YELLOW SKIPPER BUTTERFLY.

PANICUM CRUS-GALLI

TRICE-SPILED CO-CHEE FOOT PANIC GRASS.

P. P. ala discolorata latera; pronotus medius media marginatus; palpi lutei flosci.
Pode.

Papilio Vitellus. *Natr. Encyc.* vol. V p. 101.

Flies on the panic-grass figured, and on the buffaloe-grass, at length folding the leaves together for protection. It flies itself up July 21, changed 22, same date as its wings then August 4. This species has been found only in the pine woods on the north side of Bone Creek, near Mill Town plantation.

Hating no mode of determining this fly best by the descriptions of Fabre, nor any figure to refer to, we have thought it best to offer a work of doubt, though the characters agree well with Mr. Abbott's drawing; but as to estimate a tribe even the best descriptions, such as those of Fabre's really are, will not always be sufficient.

TAB. XVII.

PAPILIO VITELLIUS.

LE SAUTEUR JAUNE BORDÉ DE BRUN.

PANICUM CRUX GALLI

LE FEU DE COH

P. Papilio demissus fulvus, premontana macula media marginata; postea limbis fulvis.

*Fabre*Papilio Vitellius. Fabre Tabula aurea. F. N. 312^o

VIT sur l'herbe parmi les feuilles, presque aussi brûlante, et fait par plusieurs feuilles ensemble pour y trouver un abri. Elle filia le 23 Juillet, fut la plus importante le 27, et paraît avec des ailes le 4 d'Août. Cette espèce n'a été trouvée que dans les bois de pin du côté septentrional de Brian Cervik, près la plantation de Mill Town.

N ayant pas d'autre manière de défigurer cette mouche que par la description de Fabre nous, si nous devons à l'apporter au public la rapporter, nous avons cru qu'il valait mieux lui donner un nom distinct, quelque peu caractéristique ayant une confusion évidente avec les deux de M. Adanson, mais dans une famille aussi embranchée, les meilleurs辨别 sont même, celles que celles de Fabre, ne feront pas toujours suffire.



TAB. XVIII.

PAPILIO PROTEUS.

SWALLOW-TAILED SKIFFER BUTTERFLY.

CLITORIA MARIANAE LINN.

LARGER RED CLITORIA, OR PEAS VINE

P. P. also contains *fusca* macula funiculus, antennae unicolor.

Papilio Proteus. *Linn. Syst. Nat. 1758.* *Fab. Natur. Acad. F. L. 1801.* *Cat. Pap. v. 28a D. 2.*

The caterpillar of this rare species I discovered by seeing the butterfly lay her eggs upon the wild pea-vine, for the caterpillars of all the species of Skippers hold the leaves together by silk (like the English Admirable, *P. Adonis*) which makes them not easy to be discovered. On the 2d of July it spans itself up in the leaves, and as the 4th changed to a chrysalis covered with a bluish white powder, as in the Red Underwing. The fly appeared August 10. It feeds on nectar only. I afterwards discovered some of their caterpillars on another plant of the pea or bean tribe. That butterfly was plentiful in the year 1802, but I have not since met with it.

This being one of the most variable species in the length of its hind wings, as well as general color, is aptly named *Proteus* by Linnaeus; but it is not really so variable as to be thought, some of his supposed extremes being unquestionably distinct species.

TABLE XVIII.

PAPILIO PROTEUS.

LE SAUTEUR A QUINZE D'IMPERIALE.

CLITORIA MARENNA. LIND.

CLITORIA BOUDE.

P. P. des étoiles faites matinée incertaine, matinée incertaine.

Papilio Proteus. Linna. sp. Kar. pps. Pap. Zoot. annal. T. 3. 64. Chos. Pap. t. 168. D. E.

Je sanguine le papillon, feuille de cette sorte d'étoile entourée il dépeille les ailes sur la Chitoria rouge; c'est à cette circonstance que je devin la découverte de la chenille. Toute l'épée des Soutenars dans l'état de cheville plieut les feuilles et les lâche ensemble pour se faire un aile (voire l'Amarante Anglaise, *P. proteus*), rien de plus difficile que de les dérouler. Le 2 de juillet une chenille fils la coque qu'elle attache contre les feuilles, et la 4 elle se transforme en chrysalide, qu'on trouve couronnée d'une peau blanche tressé sur le filer, comme dans l'épée de phallus non sans interne rouge. Le papillon paraît le 19 d'Août. Il multiplie dans l'automne généralement. Dans le forte j'ai découvert quelques-unes de ces chenilles sur une autre plante de la famille des psou ou des fèves. Ce papillon fut alors état en 1782, mais depuis cette époque je ne l'ai pas rencontré.

Cette épée étant une de celles qui viennent le plus près à la longueur des autres gélinées et quant à la couleur, c'est avec raison que Lessona lui a donné le nom de Proteus, cependant à propos toutefois qu'il n'a pas aussi vu que qu'il se l'inspirait, quelques uns des variétés qu'on les confondent tout absolument des épées différentes.



TAB. XIX.

PAPILIO TITYRUS.
GREAT SILVER-SPOOTTED SKIPPER BUTTERFLY

BONITA PSALDO-MACULATA LINN. F. IR.
RED FLAMEWING FAUCIE ALATA.

P. P. also habesset latere auctore utique latere fore potius fuisse dixit arguitus.
Delphi Tyron. *Fab. Dan.* p. 24. 302

This caterpillar was taken feeding on the wild locust tree the latter end of August. It spars the leaves together to secure their leafy branches, &c. like the rest of this tribe. On the 1st of September it spun up in the leaves, and became a chrysalis two days after. The butterfly was produced the 10th of April following. It is a native of Virginia, but not very common.

Although we are not bound by the name *Papilio Abdon* Alcina trying first to afford what evidence we can, we cannot possibly suppose the drawing of Mr. Abbot to represent any other species, so in every other respect it strikingly and naturally agrees with ours.

The genus of *Rubens* was named after a French nobility, whom the following anecdotes may not be incompatible in the Bioglio reader. The passage is translated from *Histoire d'Alphonse et de Letestouer*, par M. de Figuerolles, Marse. 1725, Vol. 1. 225, the real author of which work was Marivaux himself. *Den Bourneuse d'Argonne*, the Zelias of De la Bruyere.

"*Jacques Robine*, keeper at the royal botanic garden [de Paris], had sonnes. He was the most earnest benefit of his nose. His parents, ingrossed at the expense of his friends, may be found with a collection of flowers and plants which he had cultivated, accompanied with their dainties.

"Oncor dolor acer!

"Non vult impinguare, nesci quid dulcis lucet,

"Hercules syrus dicitur non esse.

"He was the first who raised the *roses* in France, and he still gave a rose to talkers, which before his time were known only in Provence. There never was a man more fond of flowers. Whichever object was presented to him, he always turned it towards his nose; excepting perhaps which made M. Paturay, he would occasion an alteration of the present, *et remandis dulcis de his floribus, puto et remandis dulcis de his floribus*. The same M. Paturay called him *Emmilia Hispanica*, but a vulgar error, to judgment of his flowers, that he had either defiled these ladies, than communicate any to his friends. A certain physician, enraged at this idiosyncrasy, addressed a very cruel letter to Latin to M. Robine, with the following title.

"*Janet Robine natus propagatio latente nota*.

TAB. XIX.

PAPILIO TITYRUS.
LE GRAND SAUTER AUX TAGNES D'ARGENT.

ROBINIA PSEUDO-ACACIA LINN VAR
LE TAUX ACACIA A BLAISES SOLEIL

P. P. des Fabrarium latine antica utriusque Grecie flava, palmae foliis frigidi agerant.
Melpomene Tityrus. Vide Esther libell. F. 4. 141.

Cette chenille fut trouvée à la fin d'Avril engraissé. Ses feuilles du carnivales faveurage. Elle les se renferme pas des fils de soie, et se tient dans cette petite habitation pour à peine pas la grosse des ouïes et presque employé par les autres abjoues de ces tristes. Le 8 de ce mois elle se fit une casque entre les scutellae, et le transversum exchyphite deux jours après. Le papillon naquit le 10 d'Avril suivant. Il n'est pas très commun en Angleterre, cependant il y est indigène.

Quelque temps à l'ysme et nulle part que le monstre Robin Pseudo-acacia tenu au point que, de blanc qu'il est communement, il fut quelque peu de couleur rouge; mais il pourra néanmoins supposer que le stile de M. Abbot représente à cause autre chose, d'autant plus que tous les autres rapportent le renflement qu'il a avec la première, même dans les plus petits détails, où ne peut plus appartenir.

Le gout de Robin des bois à un boutin du Transvaal; un cas à son sujet les merveilles, surtout qu'il ne l'a pas bien placé. Le papillot est sur des Mélanger d'Hypothaea et de Loxostoma, par M. le Picard. Marseille, Ed. de Paris 1771, Pl. 1. 224, le véritable auteur de ce merveille s'il en chanteur. Dans Botanique d'Argente, le Zolle de la Brescien.

"Janus Robin, garde du jardin royal des plantes, tout ronchon. C'était le plus curieux de banchette de ses tems. On a son portrait dans un recueil de fleurs et de plantes qu'il a tout dessinées, grisé par les fins de ses ailes, avec ce difficile.

* Omnes leviter aer

* Quod nulli levissimum, nonnulli levissima levem,

* Herbarium levissimum hinc omnia res.

* Il est le premier qui a élevé P. Robin en France, et qui a donné la vague aux malades, qui s'en un communiqué qu'en Provence. Janier botanique a été plus enclin de fleurs que a-t-il dit. De quelques châles qu'on lui parla, il en revint toujours à la gripper ou qui étaient à dire à M. Paris, qu'il faut changer le prénom; et qu'en ce direz pas, il feront à P. Robin de ses fleurs, mais à Janus à Robin de ses fleurs. Le nom de M. Paris l'appelle "Eumenach Hypothaea"; mais ce n'est pas prouver, et si j'étais de ses fleurs, qu'il aimait mieux en bénir les voleurs, que d'en faire partie à ses ailes. Un soldat mangé de cette chenille, lui ait fait une forte latence très cruelle avec ce tête!

* Janus Robin laisse prospérité floribus intus.



T A B. XX.

PAPILIO LYCIDAS.
WHITE-BORDERED SKIPPER BUTTERFLY.

HEDYSARUM PANICULATUM LINN
PANICLED HEDYSARUM

P. P. alis foliolata folia angust dentata posterioribus triangulari folia flava pallidus flosca
labi folia rufolata ceras alba.

Fatten on the Hedysarum called Beggars lice, from the feeds flicking to people's clothes. It changed to a chrysalis July 10, and to a butterfly 23d. This is a common species, and continues breeding till part of the summer.

The plant here represented can be no other than *H. paniculatum*, though the leaves are broader than in the specimen of Linnaeus, and but ill agree with his definition.

The adult is allied to *P. Tigris*, in *Epyris Fabr.* and *Titan Linn.* but we believe it perfectly nondescript, more especially as we are informed by Mr. Jones that Praktick Fabre's is making descriptions from his drawings, published near the figure of this.

TAB. XX.

PAPILIO LYCIDAS.

LE SAUTEUR BORDE DE BLANC.

*HEDYSARUM FASCICULATUM. FERN.**HEDYSARUM DAMILUS.*

P. P. sibi foliis oblongis folia negro dentata; primae folia utinque folia rufa; pedunculis foliis
bali foliis subcordatis crassi alba.

Se nommé fit *Thlaspiatum* appellé pou du Mendant, parce que les graines contiennent des baies. Elle se transforme en une chrysanthème le 10 Juillet, et le papillon fleurit le 25. Celle-ci est une espèce connue qui continue à produire durant la plus grande partie de l'été.

La plante ici représentée pourtant n'est pas différente du *Hedysarum*, quoique les feuilles soient plus larges que celles de l'original de Linnéus, et s'accordent mal avec la décription.

L'hololete est aussi au P. Thysen, à l'Epoque de Falckius, et au Theor de Linnéus, mais nous prétendons qu'il existe quelque chose de différent, d'autant plus que nous formons par M. Jussieus que le Professeur Falckius, suivant la distinction de ses deux, a mis la figure de celles-ci



TAB. XXI.

PAPILIO JUVENALIS.

DINGY SKIPPER BUTTERFLY.

GLYCINE ELLIPTICA NOVA SP.
ELLIPTICAL GLYCINE.

P. P. silk cascada fabric presented by Mr. S. C. Johnson.

Peleg Journeay. Cole. Amer. vol. I p. 239.

Friar not only on the plant here represented, but also on others of the same class, and folds itself up in the leaves, in which situation we of them from 16th up July 26, changed 77, and came out August 6. Some that evaded themselves in September and October did not come out till the 26th of March following. The plant itself is a native of Virginia, and as we imagined this is very common in the spring on peach and plum blossoms. It will also cover and dock damp places in the yards about houses, and the margins of running streams in the woods.

The figure with white spots is like that in Mr. Journeay's drawings, described by Fabrevaes. The other, we presume, on the authority of Mr. Abbot, to be either a sexual difference, or a variety.

This Glycine, received from Kuhn, is referred in the Linnaean herbarium to *Glycine*, whilst George Linnæus took up entirely from Grisebach, without having seen it, and which indeed we believe, on the authority of original specimens in the Grisebach herbarium, to be by no means distinct from *G. maxima* of Linnæus (Divitiae of Sp. Pl. ed. 2). As however all that Linnæus has said of this species refers to the plant of Grisebach, and even the chart observation of S. G. Veg. is taken from the Flora Virginica, and not from Kuhn's specimen, we have thought it best to give a new name to that species and our figure, and to define it as follows:

TAB. XXI.

PAPILIO JUVENALIS.

LE SAUTEUR TERRE.

GLYCINE ELLIPTICA NOVA SP.
LA GLYCINE ELLIPTIQUE.

P. P. als constante foliatum procerissimum sive cruciatum albo-purpureum

Hyperborea. Pol. Encyc. med. T. 4. pag.

Se trouvent non seulement sur la plante en repoussée, mais aussi sur plusieurs autres de la même famille, et enveloppe dans les feuilles dans cette fraction une d'entre elles. Elle se coupe le 26 de Juillet, et métamorphose le 27, et parmi les 5 d'Août quelques-unes qui se transformeront en Septembre et en Octobre, et parmi que le 22 du Novembre. L'autre hiverant. Le même insecte est originaire de Virginie, et dans son état de papillon on le voit très souvent dans le printemps sur les fleurs de phœnix et de prunier. On le rencontre aussi dans les haies herbeuses dans les bois près des rivières, et le long des courants d'eau dans les plaines.

La figure avec des parties blanches ressemble à celle que l'on voit dans les dessins de M. Jussie, et qui est décrite par Fabre. Glace à l'autre, sur l'autre de M. Abbot, nous croyons qu'il ne représente pas de différence de sexe, ou une variété.

Cette Géom. qui nous vient de Kafir, est rapportée dans l'herbier de Lasson. L'épouse rouge, que Lasson a tirée en arrière de Grisebach, fait l'essentiel de ses propres parts, et que véritablement aussi rouge, sur l'autre des entomologues de Zürich de Grisebach, être absolument la même que le *G. annua* de Lasson (Vedderus de Sp. Pl. vol. 1.) Cependant néanmoins tout ce que Lasson a dit de cette espèce se rapporte à la plante de Grisebach, et même que le caractère distingué dans le Sp. Pl. Vog. n'est compris de la Flores Virginica, et non de l'original de Kafir, nous avons aussi qu'il valut mieux donner un nom ne rien à ces dernières aussi qu'à notre figure, et adopter la dénomination *falsa annua*: *flosca elliptica*, *falsa* *polylepis*, *racemos annularibus*, *leguminosae fasciculatae*.





TAB. XXII.

PAPILIO RATHYLLUS.

BROWN SKIFFER BUTTERFLY.

GLYCINE RETICULATA SWARZ PROD. NO. 412. MONT. KEN. F. 2. 23.
NETTELEATED GLYLINE.

P. P. alii corollar foliis pinnatis marcescens fuscis quadris aliis petitis fuscis
undata-schizata.

This caterpillar feeds on the wild bean here represented, and folds the leaves together for a retreat. The skiffer caterpillars, however, themselves (the better) generally attach together with a web the leaves of some other plant growing near so that they feed on, which renders them difficult to be met with. This species changed the 11th of June. The butterfly alighted upon the 7th. It occurs also in Virginia, and is one of the most common of its tribe.

The name of JOURNAL in the last page is lost us, as we were testing of the flying time of
insects, as recorded by

— — — — — manus omnes butterfly. M. 8. 6.

and it was impossible to recall giving the name of that famous doctor, the Vandyke of his time, to the new species before us. The same time of year has occasioned the insect at the next plate to be called *alvina*, from a name to be found in the first Lycra a few lines after disclosed, and supposed to indicate, not the celebrated tragic poet, but some famous singer, as which last appellation we allow us.

TAB. XXII.

PAPILIO BATHYLLUS.

LE SAUTEL 黑 鳄 鱼

GLYCINE RETICULÉTA SVAETZ PROD. 100. AT 100% EPN. F. 3. 95
LA GLYCINE AUX FEUILLES BÉTICOULEES

P. P. als secundari definiti proterobea maculi fasciatus quadratus sicut pollicis foliata
macula-nervella.

CETTE chenille se trouve sur le tigre d'Amérique et se reproduit dans elle plus et la ensemble les feuilles pour si faire une retraite. Les feuilles flottent, pour si auvers ces chevres jettent entièrement enveloppe par un fil de feuilles de quelque autre plante qui croît près de cette fleur nommée «Les vivantes» et ce qui les rend difficile à trouver. Cette espèce se trouvent dans le Etat du Jura. Le papillon se degage de sa coquille le 24. On trouve aussi cet insecte en Virginie, et il est un des plus communs de cette famille.

Le nom de Jérôme dont on a fait mention dans la page précédente nous a conduit, lorsque nous avons étudié la famille austroise des Marullo, à rassouler son

et il était impossible de ne pas donner le nom de ce fameux diable, le Vefrur de ses murs,
à la meilleure église que nous avons sous les yeux... La même fonte d'âmes a fait naître
dans l'église que l'on voit dans la planche suivante, d'un rosi qu'on trouve dans le même
autre église quelques lieux après Barcelone, et qui est apparu indiquer non le chiffre
des bénitiers, mais certainement quelque chose.





TAB. XXIII.

PAPILIO ACCIUS.

BROWN CORN SKIPPER BUTTERFLY

GLYCINE FRUTESCENS LINN

SHRUBBY GLYCINE

P. R. alle maculata Schaus; procerulus postdorsum fuscata; discus fulvo marginatus apice purpureo-purplorubens.

This was taken in June on the beautiful clinking shrub here delineated, but is most commonly to be met with in the chrysalis state on the blades of Indian corn, *Zea Mays*, in which it enfolds itself. It changed the 21st of June, and came out the 23rd. It is also found in Virginia, but is not near so common as the last described.

The tribe of butterflies in which this and the neighbouring ones belong is remarkable for the florid look of the dome, and a certain gradation between the different species runs through all these forms, particularly the pallidous ones on the upper wings.

TAB. XXII.

PAPILIO ACCIUS.
LE HACTEUR BRUN DES MERS

GLYCINE FRUTESCENS. LINN.
LA GLYCINE SILENCIEUSE.

P. P. du scindat faciat proutus perduo fructuata alba; latiss. omibus apice pueri-pulcherrimis.

CELLE-CI fut posé en Japon sur le beau bouillo grimpant au figari, mais on la trouve plus communément dans l'état de chrysalide sur le lierre Indien, Zizyphus Meyen, appliquée contre les tyrs et enveloppée dans les feuilles. Elle fait sa métamorphose le 21 de Juin, et sort le 25. On la trouve aussi en Virginie, mais elle n'est pas à beaucoup près à comparer que celle que nous venons de décrire.

La tige de papillons à laquelle appartiennent nos oïloces et les hæmatas est caractérisée par le cou effilé de la larve, et un intervalle entre les différents oïloces une sorte de raffinement dans tous leurs états, parallèlement des bandes transparentes sur les ailes supérieures de quelque sorte les papillons.





T A B. XXIV.

PAPILIO CATULLUS.
 BLACK SKIPPER BUTTERFLY.

MONARDA PUNCTATA LINN.

SPOTTED MONARDA.

P. P. also records three species of *Monarda punctata*, which probably belongs to this genus.

Papilio Catullus. Poly. Natur. Acad. F. N. 1801.

Found on *Morinda punctata*, i.e. spreading shrub up in the folded leaves, or which date one of these cut spiders changed the 10th of June, and appeared on the wing the 21st, another from me changed duly by me on the 5th of August; and a third which changed itself September 14, appeared in the middle of March. The butterfly frequents gardens and fields among native blossoms, and is often found in Virginia.

M. Albac racemosa argentea, common and red varieties, and larch quince, as the food of this insect, plants whose scientific names we cannot certainly determine, though they might be geoffred at. Perhaps the first may be the pretty *Moura punctata*, on which he has drawn the caterpillar.

TAB. XXIV.

PAPILIO CATULLUS.

LE SAUTEUR NOIR

MONARDA PUNCTATA. LINN.

LA MONARDE TACHETÉE

P. P. alt rotundata integerrima nigr. piceoalba albo punctata, palabi fragi pardorum
albarum

Papilio Catullus. Fabr. Recens. annal. P. 6. 346.

VIT sur la Monarda punctata, bre. Dans la coque entre des feuilles qu'elle a
eu l'art de plier. Dans cette situation une de ses chevilles se transforma le 10 de
Juin, et fut au état de voler le 26; une autre fin et se métamorphosa le 19 Juillet,
et fut de là appelle le à d'Avril; et une troisième cette qui du renferma le 16 de
Septembre, parut le 1er Mars. Le papillon fréquente les jardins et les champs,
ou le vaste vallage autour des fleurs de melilot, et au le trouve aussi en Virginie.

Les plantes que M. Arribalzaga faites sur mes d'argonne, de casson et red accroché, et
de lond's gracie, font la maternité de un adulte, mais ne peuvent démontrer certainement
quelle sont les autres familiques de ces plantes, quoique nous pratiquons les empêcher.
Peut-être que la première est la jolie Monarda punctata sur laquelle il a déposé la chenille



TAB. XXV.

Sphinx excæcata.

AMERICAN EYED HAWK-MOTH.

Rosa carolinae Linnei
CAROLINA ROSE.

I. *LACITIMA, ALTA, ANGULATRIS.**S. alta angulatris dentatissima* pectus rufa scutis crenatis squamulis.

The caterpillar was taken in October, feeding on the wild rose of Carolina. It likewise ate the common garden rose and the oak. On the 20th of October it went into the ground, and the moth came forth the 20th of April following. Though found also in Virginia, it is a rare species. This moth differs from the English *S. scintillans* chiefly in being scalloped.

Besides the most evident difference between the *S. scintillans* and our *soror*, which consists in the wings of the former being scalloped, the eye-like spot in ours is of an uniform blue, uncolored with black, but distinct at a dark spot, or pupil, in the middle. Although the leading marks of the two wings in both have a very great resemblance, yet they are not the same, and the hindmost edges of their wings are remarkably different. The brown mark on the thorax in *S. scintillans* is much broader and more simple than in ours.

Mr. Drury in his admirable work, *Fid* (p. 1, §2, f. 2, 3), has figured one, and called it *scutellata annae*, the wings of which are not decolorated, but angulated, yet no so the fine margin as in *soror*, in which however it is more nearly allied in every respect than *annae*, and Professar Fabricius quotes it as *S. scutellata* without any figure.

TAB. XXV.

SPHINX EXCECATA.

LE SPHINK D'AMÉRIQUE.

ROSA CAROLINA LINN.

LA ROSA DE LA CAROLINE.

S. rosacea angustata LINN. ELOCUTIO.

S. rosacea angustata LINN. ELOCUTIO.

La chenille fut pris en Octobre comme elle mangeoit les feuilles du rucher Sauvage, *R. carolina*. Elle mange aussi volontiers les feuilles du cèdre canadien des jardins ainsi que celles du chêne. Le 20 d'Octobre elle entra en terre, et le phallus parut le 20 d'Avril l'année. Cette espèce est rare quoiqu'on la trouve en Virginie. Ce papillon ressemble deffort au papillon Anglais *S. aculeata*, surtout parcequ'il a les ailes fermées.

Entre la difference la plus évidente entre le *S. aculeata* et notre *angustata*, qui confirme ou ne que les ailes du dernier ne sont pas décolorées, la tache en forme d'œil que la trouve dans le centre est d'un bleu violâtre, et entourée d'un noir très noir; mais elle est dissoute de cette tache blanche, ou aplatie de prascelle, qui occupe le centre. Quasque les marques principales des deux appartiennent à l'une et l'autre sont une très grande ressemblance, néanmoins elles ne sont pas les mêmes, et il faut venir leur confirmer l'existant des hauys de ces ailes, on y remarquera une difference sensible. La marque blanche sur le devant dans le *S. aculeata* est beaucoup plus large et plus simple que dans la nôtre.

M. Drury dans son admirable message, Vol. 2, p. 25, f. 3, 2, me a figuré une, et l'a appellé *rotundata*, dont les ailes ne sont pas dentelées, mais échancrées, non pas essentiellement de la même manière que dans *fuscata*, sauf cependant qu'il ait de l'encolpe plus près le ventre qu'il n'en a dans la nôtre. Le Professeur Fabricius me fait une autre différence de la *S. aculeata*.





TAB. XXVI

SPHINX *MYOPS.*

YELLOW-UNDERWING EYED HAWK-MOTH

PRUNUS *VIRGINIANA* LINN.

AMERICAN BIRD CHERRY.

5. the regular posterior spine suggests poison moths first, before there could
occur a spiny one.

This is a very rare species. The caterpillar was taken feeding on the wild cherry, and hatched mid-June 1841. It came out the 2d of July. Another went into the ground October 27, and the moth appeared in May.

Mr. Drury's *Sphinx panamensis*, mentioned in the last page, has its fore wings angulated very much like this, but the markings of the two, and especially in their posterior edge, are very differently worked so their head wings agree in color. H. S. Affinis, sub. sub. f. n. agrees with our species in the hind wings, but the fore ones are widely different in form and colour. It appears there are many species of *Sphinx* with eyespots on the hind wings, which have not hitherto been delineated by systematic writers.

It may not be amiss to remark here how much less different there is in the genera between the caterpillars of species nearly allied, than in the genus *Papilio*.

TAB. XXVI.

SPHINX *MYOPSIS*.

LE SPHINX MYOPIS AUX AILES INFÉRIEURES JAUNES.

PRUNUS *FIRGINIANA* L'HER.

LA PRUNIERE DE VIRGINIE

S. des ingénier: prunellier pour sa gourmandise préférée aux fruits juteux dans les cours d'eau.

Cette espèce fut très rare. La fleur fut pris comme elle déroulait les feuilles du rendier forêt, elle s'entrouvrit le 12 de Juin, et parvint à l'état adulte le 2 de Juillet. Une autre se cacha un autre le 27 d'Octobre, et le plus tard pour ce mois de Mai futur.

L'adulte juvénile de M. Drury mentionné dans le page précédent, a les ailes supérieures échancrées à très peu de chose près comme celui-ci, mais les nervures de ces dernières sont, pourtant, toutes celles qui se trouvent à leur base, sont très différentes; leurs ailes inférieures se reflétaient par son plus pour la couleur. Les ailes inférieures de tan S. Afyda, (vol. 26, p. 2) sont semblables à celles de notre myopis, mais les ailes supérieures diffèrent extrêmement; tout pour la forme, tout pour la couleur. Il paraît qu'il existe plusieurs espèces de sphinx dans les ailes inférieures sont arrivés de toutes sortes d'âge, qui n'ont pas jusqu'ici été divisés par aucun auteur systématique.

Il n'est pas facile de classer ici certains dans ce genre la difficulté avec les choses des espèces autres de très près en assouvi que dans le genre Papilio.

III

111



TAB. XXVII

SPHINX AZALEÆ.

WILD-HONEYSUCKLE HAWK-MOTH

AZALIA AUDIPFLORA LINN.

RED AND WHITE AZALEA, OR WILD AMERICAN HONEYSUCKLE.

S. als folioglossa: præcessus emarginatus fructu lati foliis: pedunculus sessilis annularis.

System Glemin. Obs. Pl. v. 34 p. 5. A.

Its food is the plant above mentioned, and represented on the plate. The caterpillar is of two colours, and when disturbed draws in its head as in the figure. It spins itself up in a thin web on the leaves May 11th, and the moth appeared June 6th. Another which spun on the 16th of September remained till the rock of April following. It is not oviparous.

We suppose this to be the *Cleora* of Cramer, though the outline as well as colouring of his are too different from ours to be certainly taken for the same. We have therefore thought it best to give our insect a name applicable to its food, and quote this shore figure with a mark of doubt.

TAB. XXVII.

SPHINX AZALEÆ.

LE SPHINX DU CHÈVRE-FEUILLE SAUVAGE.

AZALEA NUDIFLORA LINN.

LE CHÈVRE-FEUILLE SAUVAGE D'AMÉRIQUE.

S. alia falangitina: premières émerveillement Regn. int. folio: postea tenuissima rama calida.

Sphinx Choribus. Ouv. Plq. / 347 f. A.

Bien aimeraient-ell la plante ci-dessus mentionnée, et repréféreraient dans notre planche La chenille ci-dessus couleur, et, quand elle est troublée, elle courroie à cheval ou vole dans la figure. Le 11 Mai elle se fixe entre les feuilles un cocon d'un tissu fin, et le plus tard parut le 8 de Juin. Une autre qui fut fixée le 16 de Septembre y resta renfermée jusqu'au 10 d'Avril suivant. Cet intervalle n'est pas certainement.

Nous supposons que ce papillon est le Charicle de Casser, quelque es doute, quant au point de ses œuvres, fait trop différent du nôtre, pour être sûrement regardé comme le même. Nous avons donc peint qu'il valait mieux donner à notre insecte un nom analogue à la plante que le nommé, et marquer la figure ci-dessous d'une figure qui indiquerait des doutes.





TAB. XXVIII.

SPHINX PAMPINATRIX.

WILD-GRAPE HAWK-MOTH.

VITIS LABRUECA LINN.
BOWNTAILLED VINE,

S. s. fabiagularis proutellus falsa frigida tribus parvulae obscurae; palpus velutinus
immaculatus.

Ripley Myron. Comp. Aug. & Sept. / 171

FLEWS on the different species of wild grapes. It spans up in a thin web on the leaves July 1st, and comes out the 20th; another which spans the 8th of September did not appear on the wing till April 1st. This is not a common species.

This may possibly be the *Mysris* of Cramer, which he first comes from Virginia, but the proportions of his figure are considerably different from ours, and can be represented the best on the first wings. Whether this and the preceding be the adults of that insect which we have referred to at 1st, they certainly are very nearly allied to them, and we gladly profit by pallidus last to place them in the first Linnæan division of their genus, since the individual species, in which, though their wings are dimmed, and only slightly tinged, they are most naturally allied. They have the fore kind of their thick body and front transparent; and the resemblance of the antennæ, which Cramer could not know, confirms his species. In the study of Nature the mind should always keep several objects in view, and make gradual arrangement, so far as it conveniently can, give way to them till at length a greater knowledge of objects, truly allied to each other, and inclosed upon a large scale, may help us to detect even certain and comprehensive artificial characters. This is not very difficult to be accomplished within fact however the species of one genus, though too many modern博物学家, and all compeling some plain species as if no idea of natural affinities ever came into their minds.

TAB. XXVIII.

S P H I N X P A M P I N A T R I X
LE SPHINX DE LA VIGNE SAUVAGE

VITIS LABRUSCA LINN
LA VIGNE SAUVAGE

S. alba labruscana: pétioles luisants bleuâtres; feuilles trifoliées panchétiques obtuses; pétioles tenuissimes minuscules.

Sphinx Myrrhae. Dom Per / 140, f 61

VIT sur les déferrements épingle de saufie grangé. Elle se fait sur les feuilles une arque mordue le 9 de Juillet, et quitte son houssin le 26, une autre chenille qui file le 10 Septembre ne part avec des ailes que le 22 d'Avril. Cette espèce n'est pas connue.

Il est difficile que ce papillon soit le même que le *Machaerista* Cratner, qu'il dit originaire de Virginie, sous les proportions de la figure sont très différentes de celles de la mienne, et il n'a pas représenté le point que l'on remarque sur les ailes postérieures. Sac que ce papillon et le précédent fassent les mêmes que les spécimens de cette nature actuellement dans les musées, en égal à 10 de juillet, c'est qu'ils leur sont aliés de très près, et nous prouvons avec plaisir de l'être parfairement que les uns aient placé dans la première division l'antécident de leur genre, après les alphas qui sort de ces taches un forme d'yeux, évoquelles, quoique leurs ailes se soient pas identifiées, mais seulement légèrement échancreées, d'au fait plus astérisquement aliées. Elles ont le corps fait de la couleur marronâtre, si c'est gris, court ainsi que le tout; et le renflement des humides, qui se pourra être comparé à Cratner, vont à l'apex de ses ailes. Dans l'état de la ramure l'épingle devrait toujours trouer en vue les ailes des marronâtres, et leur échancrure sont arrangements artificiel, autant toutefois qu'on peut le faire convenablement; papillons qu'enfin un plus grand affinage d'objets réalisent cette les uns aux autres, et confondre d'après une plus grande échelle, plus nous nous à dérober des ramifications artificielles plus nettes et plus distinctes. Cours n'ont pas très difficile à dérouler, si on le voit revêtir dans des lumières éclatantes que celles d'une étoile dans un grec, quoique trop d'habiles artificielles maladroites, et tout les compliquées, placent les épinons, comme il jumelle toutes les aliés naturelles n'ont eu d'œufs dans leur ailes.





11140 211

TAB. XXIX.

SPHINX JUGLANDIS.

HICKORY HAWK-MOTH

JUGLANS ALBA LINN.

HICKORY NUT

S. da dentata grisea transversit digitata petitis pellucidioribus marginis folio quadrato.

This caterpillar, which feeds on the Hickory, went into the ground May 29th, and the moth was seen the 24th of June. Another which went into the ground the 15th of September came out the 19th of April. The most remarkable difference between this and the English *Papilio Machaon*, is the flat spreading tail of the chrysalis, and the very evidently protracted antennae of the male fly. It is not very common. The caterpillar is sometimes green.

Mr. Abbot very politely remarks the affinity between this and *Sphinx Papalis*, the antennae of which in the male are also, at a degree, protracted, but there is not much affinity in the marking of the wings, nor is there so great a difference of hue between the fore and hind wings of *S. Papalis* as in that now before us.

TAB. XXIX.

SPHINX JUGLANDIS.

LE SPHINX DU NOYER BLANC.

JUGLANS ALBA LINX.

LE NOYER BLANC

S. illa dentata grisea transvitt. rugosus pectinata pilosella margin. folia punctata.

La chenille, qui vit sur la Noyer blanc, entre les terres le 28 de Mars, et le papillon se montre le 24 de Juin. Une autre qui s'envole le 13 de Septembre jusqu'au 13 d'Avril. La différence la plus remarquable entre cette espèce et notre *Sphinx du Peuplier*, est le queue plus de la chenille en forme d'entonnoir, aussi que les extrémités des pattes mille qui sont très certainement prédisposées. Il n'est pas très commun. La chenille est quelquefois verte.

M. Abbot compare cette Instarce de papelle l'allié qui le trouve entre un sphinx et le *Sphinx Populi*, dans les matinées dans le matin tout aussi prédisposée jusqu'à un certain degré, mais sans allier de manière moins dans les marques des ailes, et il n'y a pas une grande différence de couleur entre les deux *Sphinxes* et surtout du *S. Populi*, que dans celles que nous avons montrées sous les yeux.





TAB. XXX.

SPHINX LUGUBRIS.

FAN-TAILED HAWK-MOTH.

VITIS QUINQUFOlia JUSS. GEN. 92.*HEDERA QUINQUAFOLIA* LINN.

SIBOTINUS CRUPER

*S. the angustis ferrugineo-fuscis pennis fibulatis.*spina bipunctata. *Linn. Mus. L. 237. Breyer. Pl. F. 1. + 20. f. 2.*

TAKEN feeding on the Virginia Creeper. It went into the ground August 10, and the dry case set September 11th. The tail of the male spreads like a fan.

This is a very rare species. One was caught on the evening of a grand blizzard. It flew exceedingly swift, making a noise like a humble-bee.

Remember to describe the spot on the fore wings as black, and it is fit in his specimen, which is female, as well as in Mr. Dewy's figure, which seems to be taken from a female. As Mr. Alder's drawing represents the spot of a paler hue in the female, we have ventured to change the Lawes' definition from *pennis are in fibulatis*.

As to the plant on which this moth feeds, we are confident from accurate examination that M. de Jullien has properly named it from *Hedera in Flev.* both on account of its being so fractious. Its leaves, represented on the annexed plate, are more produced in England, though the plant itself thrives with us in my situation, even in the thickest forest of London.

TAB. XXX.

SPHINX LUGUBRIS.

LE SPHINX À QUEUE EN ÉVENTAIL.

VITIS QUINQUEFOLIA JUSS GEN. 161.

HEDERA QUIAQUEFOLIA LINN.

LA VIGNE CINQUÉPATE DE VIRGINIE.

S. alii angelici ferruginea-folia pectin lobularia.

Spina ligula. Ann. Mus. F. 412 Drury's Br. P. 1. 13. f. 2.

Pours se nourrissent sur la Vigne Cinquée-paté de Virginie. Elle se cache en terre le 18 d'Août, et la renoue pendant le 11 de Septembre. Les pousses du mûrier s'étendent comme un éventail.

Cette réplique n'a pas été faite. Un de ces larves fut fait à l'air froid il n'y a pas de givre. Il a la voix extrêmement rapée, et fait un volant autour de bout qu'une abeille.

Lemuria dans le débouché des deux départs venait verser la tasse qui se trouve sur les talus débouchants : elle l'eût ne suffit dans son arrière qui a un mille, aussi long que dans la figure de M. Drury qui semble avoir été coupé sur une feuille. Cet ouvrage fut débouché de M. Abbott repoussant la roche d'une couleuvre plus près dans la fosse, sous une somme insuffisante à changer la défaillance de Lemuria en débouchant, jusqu'à ce qu'il fut arrêté.

Quant à la plante sur laquelle est ce phénomène, nous n'avons pas le malheur d'en savoir à priori autre chose que M. de Joffrey ne l'ait vu dans cette vallée des gorges d'Heber pour la placer dans celles d'Here, sans à caudre de faire pour qu'il croise de ses écrits. On va jamaïs voir en Angleterre les gorges repoussées dans la plaine ce pointe, quoique la plante y croît par tout où elle le trouve, même au milieu de la fumée la plus épaisse de Londres.





TAB XXXL

S P H I N X G A U R A Æ.
OLIVE-SHADED HAWK-MOTH

GAURA BIENNIA. LINN.
BUNICUL. GAURA.

S. olivacea primariae silvosa frigidae albo-punctatae pectoris
ferruginea frigida pallida cinctio nigra marginata.

TAKES flight in the Evening in May, on the 20th of which month it encloses itself in a web on the surface of the ground, and the fly comes out June 7th. It has not been found in Virginia, and is very rare in Georgia, where it flies very feebly by day, extracting honey from flowers.

The Sphæ appurcans the Moles of Fabre, Eaton, emend. Pl. A. 260, with which we have compared it. In that however the wings are less destituted, their colour more green than olive, and they are destitute of the pale annular stripes so evident in that figure represented. S. Glaucozona, Fabr. p. 139, comes a great deal nearer to ours, but the colouring of that one from different, not to mention a longitudinal pale line on its upper wings, while the under ones are yellow, and want the light annular stripes of ours. In the dark speck on the disk of the upper they nearly agree. We should indeed still have hesitated upon the difficulties, having no knowledge of S. Glaucozona but from figures, had not the larvae of this insect devoured the plants. It is represented by Elper, Pl. 2, tab. 20, without a head, and otherwise very different from that in M. Albin's drawing. Hence it appears they are two nearly allied species, feeding on own plants of the same natural order.

TAB. XXXI

SPHINX GAURÆ.

LE SPHINX OMIRÆ D'OLIVE

GAURA BIENNIA. LINN.

LA GAURA BIENNALE.

Sous cette plante poussent des rameaux étroits denses et dressés pouvant faire de deux ou trois
centimètres de long sur 15 ou 20 de largeur.

Pour voir la Goura dans la masse du bras; le 26 du même mois elle fut ren-
contrée dans une île de la surface de la mer, et la racine sortit la 7 du mois. On
n'a pas trouvé ces îles au large de l'Asie, et il est très rare aux îles Grecques, où on le voit
dans le Jain, voire avec beaucoup de vitesse, et parmi les îles de l'Asie.

Ce sphinx apprécie des Mois de l'Automne, Ratan, avend. 2. 4. 5. 6., avec lesquels nous
l'avons栽培. Dans le premier automne les ailes sont moins développées, les couleurs
ne sont plus vives qu'au printemps, et elles sont décolorées des couleurs violette & bleuâtre
dans celles qui ont été répétées. Le S. (Eliot), l'ab. p. 239, se rapproche adoucement plus
des autres, mais l'ensemble des couleurs paraît moins nacrée que le mien, sans parler d'une ligne
longitudinale pâle sur les ailes supérieures, tandis que les inférieures sont jaunes, et dépour-
vues de la case claire et transparente qu'on voit dans le autre. Cela à la tache évidente sur le
dédé des ailes supérieures elle est à peu près semblable. Nous cultivons certainement ancora
belle à prononcer sur ces colores, un monsieur, le S. (Quadrat) que pris des figures, il la voit
s'asseoir dans un défilé des dehors. Elles ont été représentées par Eliot, Fab. n. 90. sera
couvert, et d'allure très différente de celle qu'on trouve dans les dessins de M. Alibert. De
là il paraît que se font deux espèces presque entièrement distinctes, le caractère de deux plantes qui
tournent au moins ordre naturel.





TAB. XXXII.

SPHINX CONVOLVULI.

POTATOE HAWK-MOTH.

CONVOLVULUS SWEET LINN

SWEET POTATOE.

= LEGITIMUS AND INTEGRALIS AND SIMPLICIS

S. alia cataracta; petioles signe foliorum marginis parvorum sibi proximorum, abdomine rotundato
cylindrico aeneo.

Sphix Convoluta. — Linn. Syst. Ver. 190. — Broun's Inf. P. 1. + 53. J. A.

This caterpillar feeds on the sweet potatoe plant, and is sometimes frequent, through the potatoe field. Its chrysalis is often dug up with the potatoe. In Virginia one of these insects hatched itself December 16, and came forth in its perfect state the 1st of May, in Georgia one went into the ground the 20th of August, and came out the 10th of September.

We cannot discover any material difference between this and the moth which feeds on plants of the same genus in Europe, and is often seen fluttering about towns and hamlets, walking (as usual) crooked as a tort or tortoise shell, for both which it is often taken by the vulgar. The reddish edge on the under wings of the American one is the only difference we can find, and is hardly any sufficient to make that last any more than a variety, as Mr. Drury recognises it. Prodiaetus Palmarius does not even distinguish it as such. Mr. Lathouer informs us this variety has been observed in England.

T A B . XXXII.

SPHINX CONVOLVULI.

LE SPHINX DE LA BATATE.

CONVOLVULUS BATATAS. LINN.

LA BATATE.

■ LEGITIMUS. ALIAS INTEGRIOR. ANO RISIPICE.

Ses racines partielles ayant toutes surgié plusieurs fois la première, plusieurs rameaux érigés sortent.

Spécies Convolvuli. Linnae Synt. Nat. 396. Monogr. Pl. t. 4. 2d. f. 4.

Cette plante mange la plante nommée pomme de terre douce, et certaines années on la trouve fréquemment, quelque peu parvenante moment à dévorer le plantain. Beaucoup en trouvent la rhizome en hiver lors de la révolte des pommes de terre. En Virginie on de ces malades s'entraîne le 2 d'Octobre, et passe dans les champs le 30 de Mai, en Géorgie une chevalière cette fois entre le 20 d'Août, et parmi le 1 de Septembre.

Nous n'avons pas découvert aucune différence essentielle entre ce phénix, et celui qui se trouve des plantes du même genre en Europe, et qui a tout valeur et il dans les villes, et dans les maisons, toutes sortes de bout qu'on croit être ou ne peut croire, avec lesquels le peuple devient un comestible. La seule différence que nous ayons pu appercevoir, est celle qui consiste pas seulement pour que nous en faisons avec celle qu'il nous voulut, comme M. Drury le rapporte. Le Professeur Falloppius en va pour moins; j'éprouve à la candidature curieuse cette variété M. Lathouer nous apprend qu'elle a été observée au Angleterre.





ON PAPER

TAB XXXIII.

SPHINX CAROLINA.

TOBACCO HAWK-MOTH.

NICOTIANA TABACUM L. L. N.

Tobacco

S. alacris, sinuosa margin yellow like-purplish, violaceous south for person habita-

Sphex Carolina. Linn. Sp. Pl. 796. Drury's Br. T. 1. c. 30. f. 1.

FLEW upon Tobacco, Irish Potatoes (*Solanum tuberosum?*), Red Pepper (*Capsicum?*) &c. It went into the ground June 1st &c, and came out 1st July; another went in the 6th July, and came out 1st August. The caterpillar is a great nuisance to the plantations of tobacco, the cultivators being obliged to pick them carefully off the young plants. The moth is very commonly seen in an evening, sucking the James-town weed and Good Millions, and continues breeding all the summer. There is reason to suspect two species of this fly; at least a great variety of colours is observable in both forms.

What is intended by the James-town weed is not easily determined. This weed is common in the W of India as well as in Georgia and Carolina. Dr. Brewster says it is called the Malabar Hawk, from its appearing at that time of the evening at which those flies abound, and living largely, though mutually apparently, supped on very few of them.

THE DOOR

WILHELM CARLSEN
SCENES IN THE NIGHT

EDITION FOR STUDY

INTRODUCED BY ROBERT HARRIS

A complete edition of the play in two volumes, 1930-1931.

Volume I: Prologue and Act I

Volume II: Act II, Epilogue and Appendix. Includes a detailed critical introduction by Robert Harris, and a full glossary of Danish words and names. The book is printed on heavy paper and bound in cloth. The price of Volume I is £1.50, and of Volume II £1.25. The total price of the two volumes is £2.75. The book is available at all good bookshops, or may be ordered direct from the publishers, or may be obtained through agents.

The first volume of the edition has been well received by critics and readers. Professor of Danish, Mr. J. R. Green, writes: "A most interesting and instructive edition... An English translation which is excellent. Professor Carlens' own notes are excellent, and his introduction is lucid and informative. The book is a valuable addition to our knowledge of Danish literature."





TAB. XXXIV.

SPHINX CHIONANTHI
FRINGE-TREE HAWK-MOTH

CHIONANTHUS VIRGINICA. LINN.
FRINGE-TREE, OR OLD MAN'S BEARD.

S. ill. subgen. nigrinae palpus sibi punctatim pressus brachia distalis undicata punctata alba, chionanthus niger transversum fuscum

Sphex ciliatus. Pub. Amer. Acad. V. 4, 1881. Quod. Pap. v. 10. J. A.

Tell caterpillar feeds on the Fringe-tree, called old man's beard from its clusters of white blossoms, and also on the Privet and Lilac. I preserved several Virginia species the last-measured female, which went low the ground July 2nd, but every one of them died in the chrysalis during winter. After I had been several years in Georgia, I found down an old man's beard in June, which hatched themselves on the 2d of that month, and came forth on the wing July 2nd. It is not a common moth.

Of this insect that goes into the earth, and breeds twice in a year, it is left to procure the spring caterpillars, which are much more likely to survive, the maternal ants earnestly dying in chrysalis in the winter.

Although every judicious writer ought to be familiar in the use of the Linnaean system, yet he obtained among systematic entomologists, that no tolerably good trivial name, a few may protest, should be changed by any following author, there being no end to altering names for the better, and the immorality of such changes, for the most part, more than counter-balancing their benefits, nevertheless we do venture at present to transfigure this line. We do so on the authority of an opinion, if not a decree, of LINNAEUS (Syst. Nat. 287, note) and also on the still higher authority of reason and logic. Linnaeus says, in the plain just referred to, that animal names of insects taken from the plants on which they deposit for habitation, a number such can be obtained, are preferable to all others, and ought inherently to be sought for, in order that the dependants of the animal and vegetable kingdoms on each other may be easily kept in view. With this principle before us Jerry Cramer's unscientific name of *egaea* for this noble insect, must give way to new determinations of its food, which moreover happens singularly to follow the analogy of Nature; for the American Genus called *Cleomea* belongs really in the same natural order of plants as the Lilac and Privet, a fact, though not native of its own country, this intercultural one, according to Mr. Abbott's observations, accidentally out, and as we have a *Sphex* (represented in the privet in its winter food of *Eurycea* (*Sphex Eurycea*)), it is particularly satisfactory to find on the other side the Atlantic a *Sphex Cleomea*.

SPIRINX CHIONANTHUS.
LE SPHINX DE L'ARBRE DE NEIGE.

CHIONANTHUS VIRGINICAL LINN.
LARVIS DU NEIGE.

S. alia integræ marginæ posticæ alia punctatæ proteriore frigide dorsi vittulae præ-
torum aliis, cibosse annis tunc pares falsa.

Sphex caliginosus. *Edu. Larvæ novæ T. 4. 261.* *Ore. P. p. t. 301 f. 2.*

La chenille se trouve fin l'automne aux frangés, notamment appellé Barbe du virgiliac, à cause des boutons qui forment sa queue blanche, et qui sortit sur le Troène et le Lilio. Je me permets de Vegeto plusieurs entretiens que ce print fut l'antécédent dans je visse de plusieurs, de célébrer en terre la naissance, mais tous portent dans l'ordre de chrysanthème pendant l'hiver. Après avoir passé plusieurs années en Géorgie, j'en trouvai quelques-unes dans le massif de Jum sur la hauteur du virgiliac ; elles s'extériorisent le 22 du même mois, et parurent en état de voler le 22 de Juillet. Ce phénomène n'est pas courant.

Par rapport à ces indiscrètes que se cachent sous terre, et qui mortifient deux fois l'automne, il est plus à propos de préférer les chenilles du printemps qui sont probablement refluentes en vie, à celles d'automne qui communément meurent en hiver sous la forme de chrysalide.

Quelques tout autre jugement doivent se conclure à cette suetaine loge, qui par le confesseur au contraire des naturalistes hydrobiologues a force de les paraître, qu'elles sont tout au moins imprudentes, pourquoi il fait préférable, ou peut être changé dans la faune par un autre nom, parce qu'il n'y aurait point de R. f. f. sous prétexte de morte, ou éteinte. En effet, et les insectes devraient être chargés pour l'ordinaire d'être pour comprendre par les avantage que en réfléchissant, obtiennent nous avec bonnes foi bafouées à transfigurer la mort. Nous le faisons facile des uns espèces, j'en parle d'un élève de Linnaeus, (*Hys. Inv. 757*), parce qu'en force une naturellement plus irrégulière, celle de la mort et de leur mort. L'entomologiste dist ainsi l'entomologie qui n'est d'autre est, que les sous-sous-espèces des individus pris des plantes qui servent à les consommer, toutes les fois qu'on peut le faire, doivent être empêchés du préférence, et qu'en ne faisons prendre trop de mort pour les observer, alors que la dépendance du règne régulier et du règne animal aussi empêche son temps longs yeux. Une mort ce principe admettant sans contredit le tout médiocrement de régularité donnée à ce noble siècle par Cramer, dont le célèbre à un nom qui peut être stupéfiant, que d'ailleurs le univers, chose singulière, il prépare à montrer l'anatomie de la mort, car l'arthritose *Acanthoceras* *Chionanthus* appartenant également un autre ordre naturel de plantes que le Lilio et le Troène, dont elle s'assimile très bien, selon les observations de M. Abbott, qu'elles soient étrangères à son propre pays, et comme nous trouvons un *Sphex* paradoxe au Troène en Europe son pays natal, (la *Sphex Regalis*), il est également et intéressant de trouver de l'autre côté de l'Atlantique un *Sphex Chionanthus*.





TAB. XXXV.

SPHINX PRINA
GALL-BERRY HAWK-MOTH.

SPHINX GLADEN LINN
EVERGREEN WINTERBERRY OR GALL-MOTH.

S. *du integrus* except palpus also postorbital processus angustus undatus punctato-albus, abdominalis elongata transversa levata.

Spiders Molted. *Evar. Evaria annul. F. & J. 171.* *Diary* by F. S. c. m. f. 2. *Cass. Pap. i. 297* f. 11.

This caterpillar was taken feeding on the Gall-berry bush in May, and went into the ground the 11th of that month, coming forth as a fly the 19th of June. Another hatched itself August 2d, and remained in the earth till the 25th of April. The caterpillar is very apt to be wounded by a small *Acarus*, the wings of which, when satisfied with feeding, run their way out of its body, and lay themselves up on the outside. The moth is not very common, but may sometimes be found sucking the blossoms of guards in an evening.

The colors we have offered but changing the name of the preceding species will form our apology in the present instance. *Hylaea*, the name of a dog, has no natural nor fossil connection with this insect, and could be retained only till we become acquainted with its natural food. Notwithstanding the great difference of color, our *S. Prose* has great affinity with the *S. Clossonii*, whence their collectors can distinguish their upper wings. The want of yellow spots on the abdomen of that now before us makes their differential difference, to which might be added that the head of that is of an orange brown, not white as the former, and its throat much less elongated than in the other. In a syntegetic arrangement their two species and *S. Urolophus* ought certainly to stand together, and it is matter of wonder how so good a writer as Pictet should have placed them so very far apart.

If the Agassiz Canon above quoted be intended for this moth, it is extremely inaccurate, and gives scarcely any idea of its size; nor can we believe that author ever failed to fit them of the usual merit of his work. He must mean a different insect.

SPHINX PRINL
LE SPHINX DE LAPALACHINE

PRINOS FLABBER LIAK.
LAPALACHINE.

S, au long mangé par des poudres premières frigo danses malades passant ainsi, délivrante corps et esprits éteints.

Sphynx Dystom. Rôle Zéros, moral. F. d. M. Drury's Inf. T. 2. p. 96. J. S. Don. P. p. 1 sur f. 12.

Cette chouette fut trouvée au royaume de Mar sur le bâton dont elle mangie les feuilles, et le 17 de ce mois elle estivit en terre, d'où elle sortit en état de voler le 10 de Juin. Une autre se retrouva sous terre le 22 d'Avril, et y resta jusqu'au 26 d'Avril. La chouette est très sujette à être popule par un petit Ichéronnem, les vers qui en proviennent, après s'être nourris dans l'intérieur de la chouette, et y avoir pris leur accroissement, se font jour au travers de son corps, et viennent au dehors le tuer tout coupé. La phalène n'est pas très commune : on le rencontre cependant le soir ou les heures de gardes dont il expirre le feu.

Les raisons que nous avons exposées, et qui nous incitent à changer le nom de l'épître précédent, doivent justifier notre conduite dans le cas présent. Le nom d'Hylax, qui ell' a pris avec cet indice de connoissance au animal, ne nous que rappelle l'imagination, et ne pourra être tellement que quelque flétrissant où nous persuaderions à nos amis que lui, ell' est propre. Malgré la grande différence de taille, notre H. Primo une grande affinité avec le R. Closseux, il huit qu'au contraire de ce qu'il distingue ne peut différencier leurs noms homonymes. On s'aperçoit point de telles points fixe l'abstinenç de celles que nous avons trouvées, et l'ell' est qui constitue leur différence essentielle. Ajoutons à cela que le titre du tableau est d'un bon uniforme, tout qu'il y ait de bizarre en formes, et qu'il a le moins beau coup malice légitime que l'autre. Dois-je arranger mon syllabique sur deux épîtres si ? Celles-ci devront être placées ensemble, et il y a lieu de démontrer qu'un travail bien soigné que l'autre le sera moins à cause de grande difficulté les unes des autres.

De la figure de Croesus mentionnée ci-dessus ell' est de ce phalax, elle est extrêmement lénitif, et en donne à peine une idée imprécise ; si nous ne pourrons croire ces notes nées intégral dans un corrage dont d'ailleurs le mètre ell' recouvre. Il doit avoir sa continuation sur une autre lénitif.





T A B. XXXVI.

SPHINX DRUPIFERARUM.

PLUM-TREE, OR HUCK-BERRY HAWK-MOTH

CELTIS OCCIDENTALIS. L'HER.

SUGAR-BERRY OR HUCK-BERRY

S. drupiferaria pallida this fascia dusky signs, abdomea rufa cingula transversa signa.

Varus feeding on the Sugar-berry or Huck-berry, but it is most frequent on the Plum. It went into the ground June 10th bearing a chrysalis which is like that of the Dogface or Sweet Black moth, and the fly appeared on the 12th of April. It is not common.

Mr. Abbott has demonstrated that the Plum sphinx, or Pyrus Sphinx Moth, indeed it nearly resembles the *S. Logio*, in all its parts, that at night it flies about the plum-tree and under wings, yet we have not observed any of the American *S. Cossuloides* to bear a specific character on such a circumstance alone. The last, and probably all-sufficient, distinction of *S. Drupiferaria* appears to be the narrowness of the black circle of the abdomen, the distal brown mark and three black lines along it black, and them being but two black fingers, instead of three, on the hind wings. This point should be inferred next in *S. Logio*. We do not find that any author has noticed it, except it might be Cramer's *Galleria*, tab. 160, D, which we think merely possible.

TAB. XXXVI.

SPHINX DRUPIFERARUM.

LE SPHINX DU MIDOCOULIER.

CELTIS OCCIDENTALIS, L'ISSÉE
LE MIDOCOULIER D'AMÉRIQUE.

S. alia atrogrise, postea alba falcis dubio nigra, abdome nigris angulis levigatis nigra;

Petite variété que le Macrocoulier d'Amérique, mais elle habite plus séduisamment le pinson. Elle se cache en terre le 10 de Juillet, où elle se change en une chrysalide qui ressemble à celle du Sphinx du Treèfle, et la mouche par le 12 d'Août. Cet insecte n'aït pas continue.

M. Albin a donné à cette espèce le nom de Sphinx du Pinson, ou de Sphinx Pauli à celui du Treèfle. En effet cet insecte ressemble à bien au *S. Ligula* dans tous les traits qu'il présente jusqu'à présent pour une variété. La différence la plus frappante que je présente au premier coup d'œil, c'est qu'il n'a pas la moindre trace de couleur rouge fait sur l'abdomen, fait sur les ailes inférieures, lorsque nous n'avons pas cru nécessaire, telquid aux ailes de *S. Corolla* d'Amérique, donner un caractère spécifique sur une faible majorité d'Individus de cette racine. Les figures ornithologiques les plus fines de *S. Doganianus*, qu'en tombeau magnifique dessinent leurs différences, pacifient tout le pouvoir des verbes râpes de l'éditeur, la moquerie brame que s'agrandit, et leurs logique mœurs démontrent la longueur du être : d'autant qu'il leur convient moins moins fin les ailes inférieures, il n'en a que deux. Ces types devraient être placés près du *S. Ligula*. Nous ne voyons pas qu'il manque matière en ce qui concerne à croire qu'elle se fait le *Gordius* de Cratere, vol. 547, p. 16, ce qui ferait aussi n'all gracieusement.





TAB. XXXVII.

SPHINX *KALMIAE*.

MOUNTAIN IVY HAWK-MOTH.

KALMIA LATIFOLIA LINN.

BROAD-LEAVED KALMIA, OR MOUNTAIN IVY

S. ala integræ marginæ alio punctata; palpi longæ dorsi nigri, abdome
alio cingulis nigris.

This caterpillar was taken feeding on the Mountain Ivy in May. It likewise eats the Chionanthus. On the 2d of June it went into the ground, and on the 22d the fly came out. This species is very scarce, and has not been found in Virginia.

The elegant *Kalmia* we find difficult to ascertain its popular name, though in several States we distinguishable and even find no quodlibet. The same contumacy of names or confusion between these different names holds good with respect to many other plants, as Linnaeus has long ago observed. This moth is nearly related to *S. Euphyes*, but must be confounded with that or the last described, we account of the white-dotted margin of all the wings, and the different markings of the upper ones. Its abdomen pretty clearly resembles that of the privet moth, except it being destitute of a mid-anterior hair.

T A B. XXXVII.

SPHINX KALMIAE.

LE SPHINX DU LIERRE DES MONTAGNES.

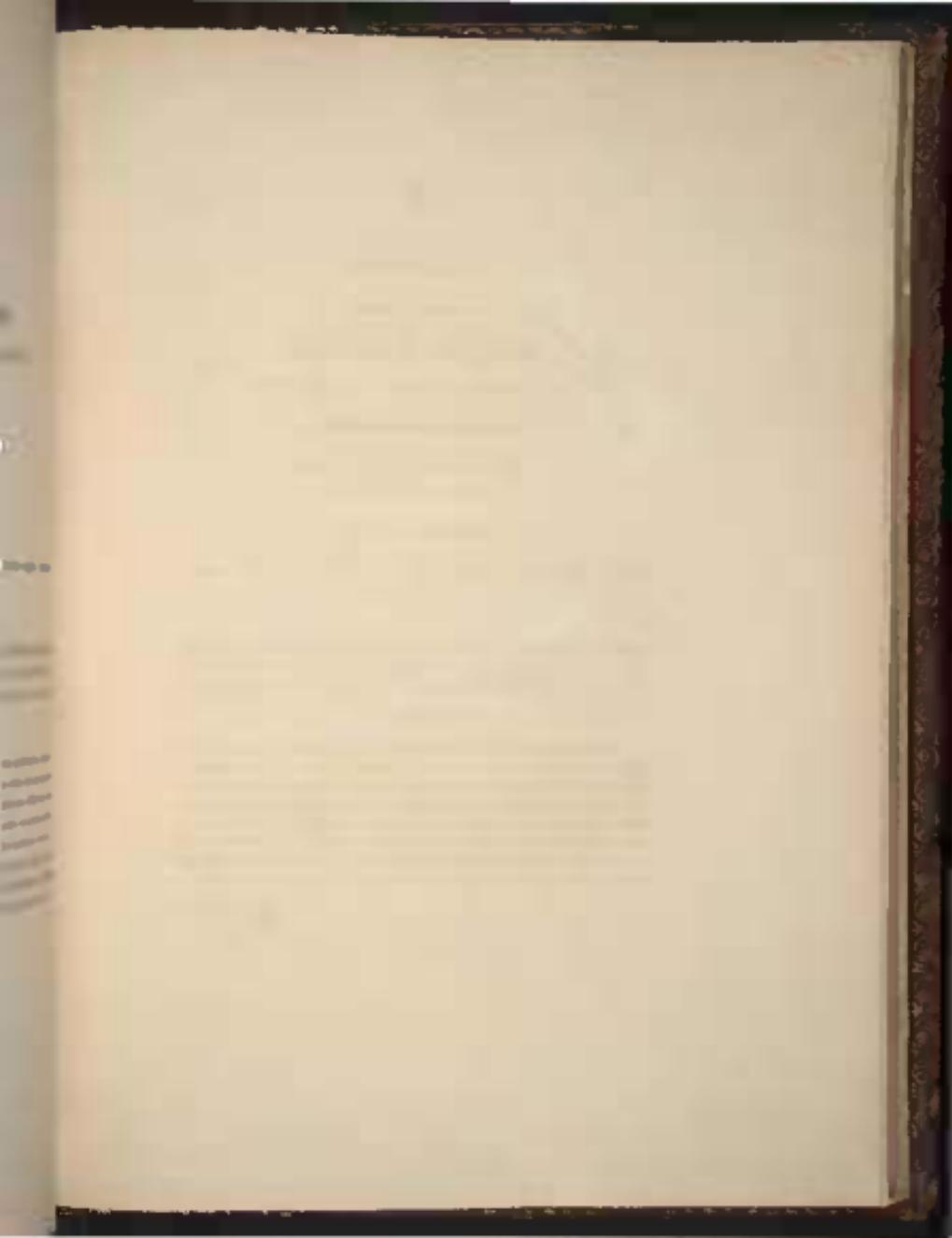
KALMIA LATIFOLIA LINN

LE LIERRE DES MONTAGNES.

S. als longa turpae sibi proficit; pallens hirsuta fidae dantes signa, albaria
albo clavigra signa.

Cette essence fut trouvée dans le bois de Mar, bordant les feuilles du Lierre des Montagnes. Elle mûrit aussi celles du Chionanthus. Le 8 du Jula 1787 fut cueillie sauf terre, et la semence fut fait le 29. Cette espèce est très rare, et on ne la voit point en Virginie.

Nous trouvons que l'élégant *Kalmia* est distinct à noscere *de Sphex perturbator*, malgré la qualche force et corseuvre de son fus, qui le rend défigurable, et même fatal aux quadrupèdes. La même contrariété de goûts ou de conditionnements qu'un antagonisme entre ces deux sortes d'arachides a lieu par rapport à plusieurs autres plantes, comme l'assouvit l'aurore oblique. Ce phénomène apparaît de très près à S. Zygote, mais il ne peut être négociable pour lui, si vers le printemps à moins des pousses blanches qui occupent la base de toutes les rameaux, et des marques différentes qui sont répondantes les rapétoires. Chacun à Tableau 11 colligable d'après pris au phénomène du voleur, excepté qu'on n'y apperceut point de couleur de rose.





TAB. XXXVIII.

SPHINX TERSA.

BLACK AND YELLOW-UNDERWING HAWK-MOTH.

SPERMATOCOCK *HESPEROPOLIS*.

UTIRON-LEAVES SPERMATOCOCK.

S. s. margin falcis longimarginatis frigidae pollicet signe falcis marginatis intercalata.

Sphinx Tersa. Linn. Mus. 1. 109. Fab. Fauna et. Fl. 2. 216. Gray's Ag. P. 1. p. 56. J. A. Com. Pap. 1. 207. C.

Fry food is the Wild Thyme. One of their caterpillars (was it!) was on the 1st of July, and came out in its perfect state the 28th of August; another (was on the 1st of September, and came out the 1st of May. It has divided the caterpillar exactly as he had, like those of the Sphinx Cratifer and Atalanta. Some of these caterpillars are brown. The fly is not very common, but may be sometimes observed lacking the guard-bladders in winter.

We have found it necessary to give a new specific character to this moth, both the Larva and Palpitate ears being smooth. Sometimes there is a very minute black dot on the fore wings, which Mr. Abbot has not observed in the specimen he has drawn. The veins of yellowish (pale on the hind wings vary much in size, as well as colour, being often almost white. All the wings resemble each other on the under side, being brown at the base, rufous towards the margin, with a row of blackish dots.

The plant here described appears to be a new species of Spermacoce, which is preferred, without a name, in the Linnaean Herbarium. Mr. Abbot calls it wild thyme, probably from its habit, for it has no other affinity to any plant of the thyme kind. The root is strong and woody, the stem slender, and somewhat fibrous. It may be characterized as follows:

Spermacoce hygrophila, foliis longo-lanceolatis crenatis angustis fimbriis, verticillis paucifloris.

T A B. XXXVIII.

SPHINX TERESA.

LE SPHINX AUX AILES INFÉRIEURES NOIRÈS ET JAUNIES.

SPERMAGOCE HYSOPOPOLIA.

LE SPERMAGOCE À PRÉVILLE HYSOPP

S. alia integris fasciis longitudinalibus distinctis perfusa nigra fascia macula lateralis.

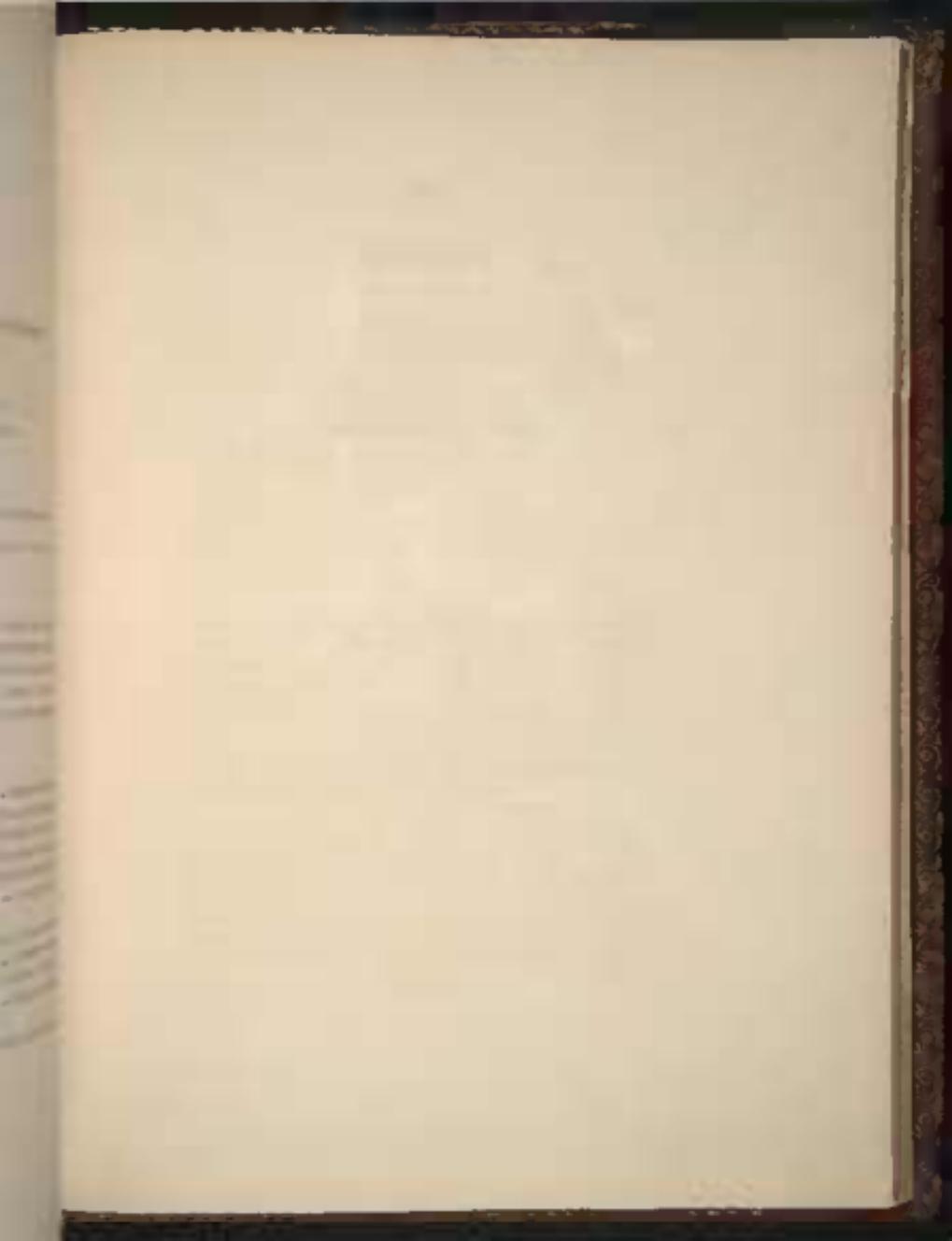
Sphinx Tere. — *Den. Mus. 2. 396.* — *Faun. Génie, v. 1. p. 216.* — *Douc. Inv. P. 1. t. 36. f. 3.* — *Cass.*
Aug. 1. 399. C.

Sur l'ailant où le Thym Savoyard. Une chenille fut faite une coupe le 21 de Juillet, et en furent refroidies par la 15 d'Août; une autre fut le 11 de Septembre, et parut le 9 de Mai. La chenille, quand elle fut inséquée, ressemblait à celle comme les chenilles des Sphinx Cratifer et Andro. Quelques unes furent rouges. La mouche n'eût pas très convenue, cependant où la viole en automne fait les fleurs de gourdes dont elle explose le fruit.

Nous avons pensé qu'il doyt ressembler du tout au matinée cannelle (peut-être à sa phallos), les deux caractéristiques affligées par Léonard et Fabre sont exactes. Quelques fois il y a fin sur cette sphinxine une très petite tache noire, que M. Abbes n'a pas observée dans l'holotype qu'il a défini. Les uiles jaunes, dont on voit un rang fait les plus raffinées, sans aucunement en grangier et en couleur, quelques-unes étant très blanches. Toutes les ailes se refléchissent par dessous à la base elles font l'ombre de couleur de rosalie vers les bords, avec une file de points noirs.

La plante où figurent peut être une nouvelle espèce de dymosia, confondue, avec force raison, dans l'herbe de Léonard. M. Abbes appelle Thym savoyard, probablement à cause de ses poëts, sur elle n'a point d'autre aillant une racine appréciable de Thym. La racine en effet saine et tendre, la tige où celle d'un arbustic avec les branches dont tout fait peu éminentes. On peut la caractériser de la manière suivante.

Spécimen de l'herbe de Léonard, folia lanceolata crenulata margin federe, rameilla pauciflora.





TAB. XXXIX

SPHINX LINEATA.

PURSLANE, OR PINK UNDERWING, HAWK-MOTH

PORIOLACA OLEACEA L. LISR.

GARDEN PURSLANE

S. sic litigia alaria signa fluctuosa fluctuosa aliata pallens nigra fulvo rostris.

Apolin Tomasi. *Pala Romanorum* I. p. 160

S. Roma. *Civit. Rom.* p. 133. f. 1.

The food of this species consists of Purslane, Black weed, and the leaves of the Water Melon. It went under ground May 13th, came forth the 1st of June, and another, which hatched itself August 22d, came out the 10th of September. The moth often flies by day, and several were taken in a garden in Virginia feeding like beetles on the 17th of April. The caterpillar when full grown is James'land larger than it is here delineated.

This species of *Aphria*, though unnoticed by Linnaeus, as other insinuated by him with his *E. Leibniz*, is a native of Europe, as well as America. It ought undoubtedly to be placed between *Culicis* and *Fidax*.

TAB. XXXIX.

SPHINX LINEATA.

LE SPHINX DU FOURPIER.

PORTULACA OLERACEA LINN.

LE FOURPIER CULTURE.

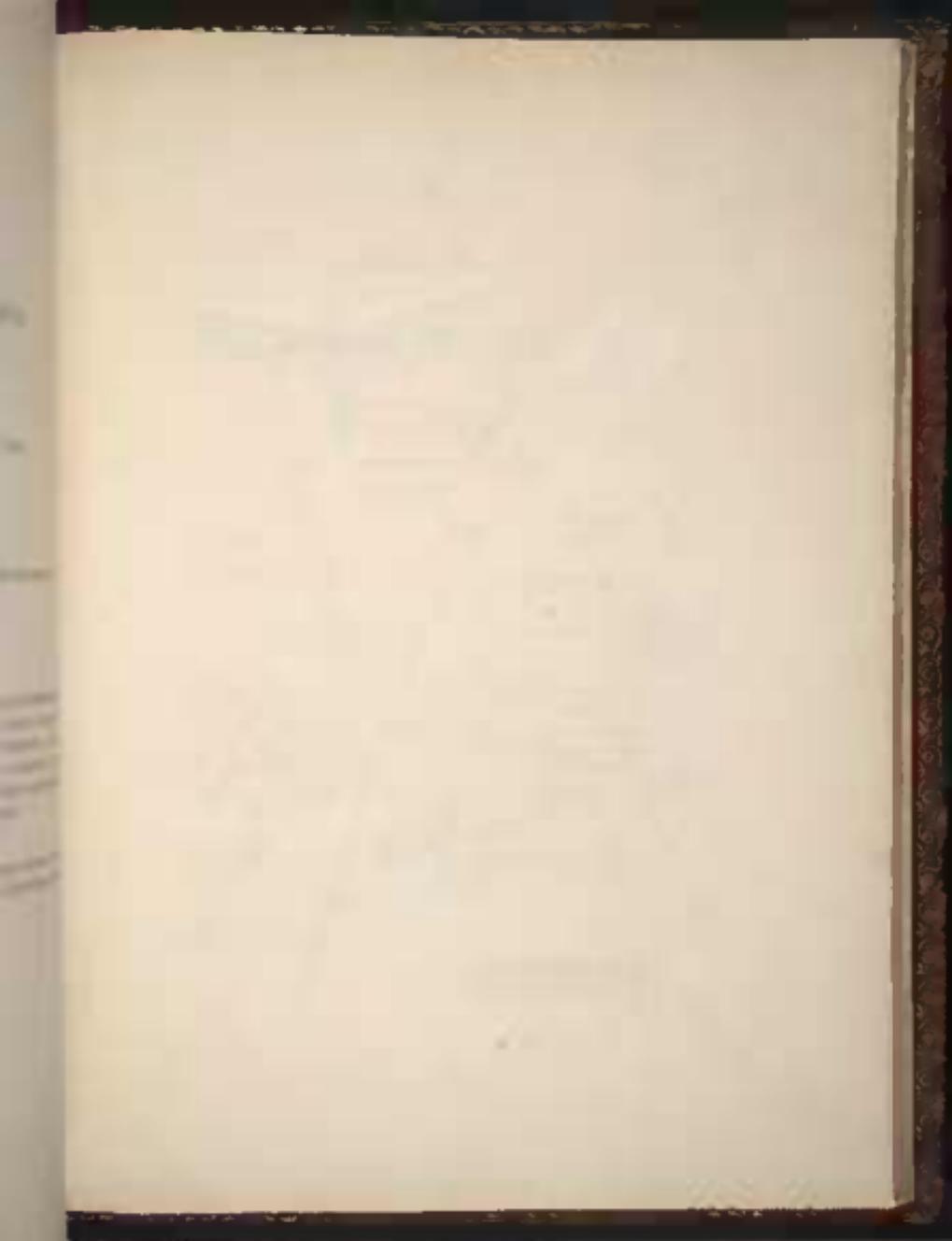
S. sibi longiora aliamque varia floridissima fructibus nubiferis profectis aliquo falso rubet,

Johannes Burme. *Plantarum et Fruitionum Historia* T. I. 166.

I. Burme. *Opus Phys. et Bot. II.* p. 16.

Cette espèce se connaît de Fourpier, de l'herbe aux Dames, et des feuilles du Malon d'Eau. Les feuilles naissent assez tôt le 11 Mai, et en feront le 3 de Juin. Une autre qui s'ouvrira le 11 d'Aoust, pourra au jour le 18 de Septembre. Le phallus sera souvent pendant la nuit, et on en a fait plusieurs en Virginie le 17 d'Aoust contre le feuilleut les fleurs du Liser. La abenille, quand elle a pris toute sa croissance, est tant fait peu plus grossie que celle qui est la nymphe.

CETTE espèce de Sphinx quelque ignorance de Linnaeus, ou, pour toute cause, qu'il a confondu avec les S. Calens, est originaire d'Europe, comme il est d'Amérique. Elle dont actuellement deux places entre le Calens et le Fine.





TAB. XL.

SPHINX VITIS.

PAINTED HAWK-MOTH

JUSSIEA ERECTA LINN.

UPRIGHT ANNUAL JESSORIA.

S. s. integrum defensione vix diffida ducitque absquat puluis fragi rufi magnitudine
que flagellis.

Sphex Vitis. Linn. sp. Ann. 161. Pale Brown; head, P. & M. Dusky; lf. F. & S. white; f. 1. Green.
Pap. x 100. J.C.

THE enterprise of this beautiful Sphinx was taken upon the dancer here represented, which grows in ponds and wet places, in the month of August. It is remarkable for having no leaves at the top only a small protuberance. One of them went into the ground August 14th, and came out the 2d of September. Another that went in the 2d of September did not come out till the 10th of July following. Those that remain all winter are very apt to die in the spring. This is a rare species, but like the fly may rare and then be seen sucking the green bladders in an evening. It is not known to be a native of Virginia.

This may truly be called a *beautiful insect*, and comes very near in that respect to *Sphex Novi*. Mr. Abbott had named it the *Tulip Sphinx*, but as that might form ambiguous, as indicating its food to be the tulip, we have thought the name of *Painted Hawk-moth* might answer far better more clearly.

The food of this insect seems to be various. It is said to eat the *Vine* and the *Magnolia* flowers, but the plant on which Mr. Abbott has observed it is widely different from both.

T A B . X L a

S P H I N X V I T I S.

LE SPHINX VITIS.

J U S M E N S R E C U T S F I S H

L I G A N C I A D R O P T E D A M E N D E

S. alle integras v. ciliis ciliis ciliis foliis fructu sibilia; pollicet illegi angel magisimis
que franguntur.

Sphex Vitis. *Zorn Sph. Mat. 1811.* *Fab. Bavar., tavol. F 4. sig.* *Bougi. Sph. T 1. 6. 28. f. 1.* *Coss.
Pap. 7. 1817 f. C.*

La chenille de ce Sphinx fait partie sur la fleur et sa représentante, qui croît au moins d'autant dans les échange et dans les autres lieux meurtrier. Elle est remarquable par ce qu'elle n'a point de curse à la queue, mais seulement un point tubercule. Une chenille se cache sous terre le 14 d'Avril, et se montre le 2 de Septembre, une autre qui dépose le 29 de Septembre, se met à terre que le 10 de Juillet suivant. Celles qui ne paraissent point avant l'hiver sont sujettes à mourir dans l'état de chrysalide. Ces espèces en sorte, reproduis, de temps à autre, on peut en voir se faire la morte sur les fleurs de gourde dont elle expense le feu. On ne sait pas si elle est marine en Virginie.

On peut dire avec sûreté que ces insectes ont maggotage, et que, par rapport à la somme, il apprécie beaucoup du *Sphex Arva*. M. Abbot l'avait appellé le Sphinx de la Vigne, mais, comme cette dénomination pourrait sembler mélogique, en ce qu'elle prendrait indiquer la nature des aliments, nous avons pensé que la race de *Sphex* peut pourvoir en plusieurs plus clairement l'idée.

Il semble que cet insecte ne se nourrit pas d'une plante en particulier. On da qu'il mange les feuilles de la vigne et celles de *Magnolia glabra*, mais la plante sur laquelle M. Abbot l'a observé est très différente de l'une et de l'autre.





TAB. XL.

SPHINX CRANTOR.

MUSCADINE SPHINX.

VITIS FULVIPERA LIND.

FOR GRAPE, MUSCADINE OR BULLACE GRAPE.

*S. al. integræ foliæ tenui laevi nigræ strobilæ pulchri dabo nomen, Quoniam sanguine
rancili distinctæ ante frangendæ.*

Lydium Crantz. Denk-Pap. i. vob. J. A. Lat. Edit. moral. P. 4. 171.

Fly on the Muscadine or Bullace grape, and the wild grape. When young the caterpillar has a horn on its tail, which is curved forward over its back like the tail of a dog. When the skin is dried for the first time this horn comes off with it, leaving only a small protuberance, and the colour of the whole animal changes. It is more kind. One of them flew its first June with, went into the ground July 6th, and the fly came forth the 5th of May following.

We have been much trifling in change Crantz's trivial name of this species, though we could not conveniently give one from its food; almost every denomination derived from the Vine being preoccupied; and indeed those which, though different, apply nearly to the same thing, as *Vitis*, *Labiaria*, and *pomponaria*, might not to be too much misplaced for fear of bewildering the memory. We would therefore have given a name descriptive of the animal's appearance, as *ciliata*. Such see as the power of every body, even of those who know the insect in nature only without being acquainted with its history; and authors cannot be too strongly recommended to give such the preference in any modern discussions. If Linnaeus has set the example of applying proper names in history, he has generally done it with judgment and meaning, as *Apolina Argyra* and *Elysaea*; and the original names of *Fabreca* are far the most poor given with adequate title and ingenuity; but what has the German physician Crantz to do with the moth before us?

TAB. XL.

SPHINX CRANTOR.

LE SPHINX DU MUSCAT D'AMPHRIQUE.

VITIS FULPINA LINN.

LE MUSCAT D'AMPHRIQUE.

S. v. alu. integr. fulc. latas. Basana negro maculata; pellina dura rohola, dorso strigosa
macula dehinc nito-ferruginea.

Aphelia Crantor. Coss. Pap. t. 100 f. A. Tab. Folia virens, T. 4. 256.

L'ALIMENT de cette espèce est le raisin Muscat d'Amphriques. Quand la chenille est jaune, elle a sur l'estremité postérieure du corps une sorte rondele et recouverte sur son dos entier la quale often cheva. Quand elle change de peau pour la dernière fois, entla estre demeuré attaché à la dépouille, il relia fermement à la charolle un petit ruban bleu à la place, et l'animal change volontiers de couleur. C'est une espèce rare. L'œuf chenille rame le 24 de Juin, entre en juillet le 6 de Juillet, et la mouche parut au jour le 7 de Mai suivant.

Nous avons été fait tenté de changer le nom trivial dévolu à cette espèce par Linnae, quoique nous ne poffions pas convenablement en distingué un autre nom de feu alement, préférant toutes les démonstrations analogies à la vigne forant déjà à défiger d'autres vobis, et au effet celles qui, quoique différentes, s'apploquent presque à la même chose, comme l'ivra, Lebergier et pomponiale, ne disent pas être trop maladives, de peur d'assombrir de la confusion dans le répertoire. Nous avions donc choisi un nom qui est pour l'entière de l'animal, par exemple *taffeta*. De nos termes tout à la partie de tout le monde, même des professeurs que ne manqueraient facilement que pour l'avoir en dans un instant, faites d'ailleurs aucune connoissance de feu hollander, et où ne peut trop troubler au moins une partie de les préteurs à toute démonstration près au tableau. Si Linnae nous a montré l'exemple en donnant des noms propres aux insectes, il fau fait en général avec pugnac et intelligance, les noms fermes *Sphex obesus* et *Elaphus en* sont une preuve et les noms néologiques de Fabre sont pour la plupart donnés avec un goût et une bonté admirables; mais que de contrainte avec le philologique Goss Chante le plus vite que nous avons sous les yeux?





TAB. XLII.

SPHINX CONIFERARUM.

PINE OR CYPRESS HAWK-MOTH.

PINUS PALUSTRIS LINN.

LONG LEAVED OR SWAMP PINE-TREE.

S. ill. virginicae primordia lenticula dubia parvula terminalis diversa signa angulata dentata transversa oblique.

Tarax feeding on the Long-leaved Pine in August, on the 27th of which month it went into the ground. Another found still so late as the 10th of November. The moth was produced April 1st. It is not very common, but may be found occasionally throughout the former fitting on the trunks of pines. It feeds also on the *Cyparis*, and is found in Virginia.

Some difficulty is experienced in distinguishing this moth from the European *S. fugax*, yet they are undoubtedly different species, having but great affinity to each other which many European plants do to American ones. The whitish wing three semi the fore wings, not to be seen in *S. fugax*, and one of the four black streaks standing at a right angle with the two others, instead of being parallel to them, in *Druce's Lyl.* p. 1. & 22. f. 9, are the characteristic marks of our *S. confusaria*, not to mention its particular being cheaper and differently coloured from that of the *S. fugax*.

TAB. XLII.

 SPHINX CONIFERARUM.
 LE SPHINX DU PIN D'AMÉRIQUE.

 PINUS PAVONINA LINN.
 LE PIN DES MALLAIS.

S'au temps des premières lueurs d'automne lorsque l'air est encore très froid
le sphinx arrive. Une autre ne s'entend pas avant le 10 de Novembre. Le
phénomène se passe le 8 d'Avril. Il n'est pas très courant mais on peut le rencontrer
par hasard dans le cours de l'été sur les troncs de pins où il aime à se repaire. Il
vit aussi sur le cyprès, et sur le tronc en Virginie.

Pour venir sur le Pin à longues feuilles au mois d'Avril le 27 du même mois elle
se retire deux ans. Une autre ne s'entend pas avant le 10 de Novembre. Le
phénomène se passe le 8 d'Avril. Il n'est pas très courant mais on peut le rencontrer
par hasard dans le cours de l'été sur les troncs de pins où il aime à se repaire. Il
vit aussi sur le cyprès, et sur le tronc en Virginie.

Il faut quelque attention pour distinguer ce sphinx du *S. Pavo* Européen; cependant
ce sont indubitablement deux espèces différentes, ayant malgré une grande similité que nous
rencontrons entre plusieurs plantes d'Europe et celles d'Amérique. La race Malaisie en
particulier ressemble beaucoup à celle d'Europe, qu'on ne trouve pas dans le *S. Pavo*, et l'autre des po-
tions malais que forme un angle droit avec les deux autres, en lieu de leur être parallèle, (voyez les fig. de Drury, Pl. 2 t. 27 f. 2) tout les ailes sont parfaitement de cette *S. confusa*
mais sans parler de la couleur qui est également et d'une couleur différente de celle du *S. pavo*.





T A B. XLIII.

SPHINX FUCIFORMIS.

HUMBLE-BEE HAWK-MOTH.

TABERNAMONTANA AVONIANA LINN.

ALTERNATE-LEAVED TABERNAMONTANA.

S. ELEGANTIS, ALSO INTRODUCED AND REARED.

S. shawanae barbara regalis fitch, therefore, the firstname may be superseded.

Sphex tabernae. *Cam. Eng. Nat. Hist.*
Inca tabanoides *Poly Zootom. mon. T. 3, Pl.*

The caterpillar was taken, on the plant here represented, in May, on the 20th of which month it spun itself up on the surface of the ground, and the fly came out June 7th. It is not a native of Virginia, and is very rare in Georgia. This insect flies very gaily in the day time, sucking honey from flowers, and laying its eggs.

We think there can be no doubt of this being the very same species as we have in Europe, which Linnæus described by the above name, and whose scutellæ and chrysalis, exactly agreeing with those from America, are figured by Reaumur, *Ed. 4, t. 24, f. 1 and 2*, as also the pupæ by *ibid. n. 1, fig. f 2, 3*, of the same excellent author. It seems not to attack its hosts in America, being, according to Mr. Abbott, in very rare

TAB. XLIII.

SPHINX FUCIFORMIS.

IE SPHINX FRELON

TABLEAUX MONTANA AVESONIA LINN

LA LIANE A CANNE A FEUILLES ALTERNES.

S. AEGYPTIUM, ALIS INTEGRIS, ANO BARBATO

S. abdominalis varia nigra - tibiae flexuosa, alas fasciatae margini sericeopunctatae.

spinae foliolata. Linnae Synt. Nov. 808
folia foliolata. P. de L'Isle, nov. 1^{er} éd. 311

La chenille fut trouvée, sur la plante qui représente, au nord de Mai, le 20 du même mois elle se fit une coque sur la surface de la terre, et la mouche se déposa de sa déposée le 7 de Juin. Elle n'est pas originaire de Virginie, et on la rencontre rarement en Géorgie. Cet oiseau vole avec beaucoup de vitesse, pendant le jour, fuyant le mal des œufs, et l'assiet tomber sur les œufs.

Nous pensons qu'il n'y pas lieu de douter que ce ne soit distinctement la même espèce que celle d'Europe, décrite par Linnaeus, sous le nom de *duellus* ventosus, et dont la chenille aussi bien que la chrysalide, ressemblent parfaitement à celles d'Amérique, sont figurées par Boield, Pl. 2, p. 24, f. 1-6; ainsi que l'est la mouche dans son état de préfouissement, Pl. 3, p. 22 f. 2, 3, de ces excellents auteurs. Il semble que cet oiseau n'est pas si récemment originaire d'Amérique, puisque, selon M. Abbott, il y est à peu





W. J. S.

TAB. XLIV.

SPHINX OCTOMACULATA.

YELLOW-SPOTTED TIGER HAWK-MOTH.

VITIS FINIFERA LINN.

COMMON VINE.

a. ADULTAL HABITS AT LARVAE REFERRED.

S. sita strig. results during presence from previous sibis.

data obsoletæ. *Foto Itiner. med. P. 4. 241.*

This caterpillar feeds on the different kinds of Wild Grapes. On the 12th of Jan^s it enclosed itself in a case under ground, and the perfect Insect came out March 18th following. It flies by day, sometimes seeking plum blossoms, but is not very common. It may be observed in the woods, generally settling on a Vine, or on the Dog-wood, and when disturbed will fly very swiftly round about, finally returning to its original situation. It is likewise found in Virginia.

In habit and larva this insect certainly agrees with the family of *Lycocnta* Spiliger, to which we have referred it, which are *Zygone* of Fabricius, and not to those of which he has composed his genus *Sphex*. His generic characters of both are very insufficient for determination; but it seems very probable that *Zygone* might be oftenest distinct from the real genus of *Sphex*, considering the form of both.

TAB. XLIV

SPHINX OCTOMACULATA.

LE SPHINX TIGRE TACHETÉ DE JAUNE

VITIS VINEIFERA, LINN.

LA VIGNE

ARISTOTELIS, HISTORIA ET LAMERI, MORATORIA.

S. un jour marcha dans les prairies sans personne alors.

Natu observatrix. Natu. Linn. annal. P. 4. 101.

Cette abeille se nourrit de toutes les espèces de nectar sauf le. Le 12 de Juin elle s'assied sur terre dans une cellule, d'où elle sort, effectue parfois, le 18 de Juin suivant. Celui-ci vola pendant le jour, et pourra quelquesfois la sue des fleurs de Prunier, mais il n'en fait très commun. On peut la remarquer dans les bois, il se pose assez volontiers sur la Vierge ou sur la Cornouiller, et quand on l'approche, il vole avec une grande vitesse, en tournoyant, et finit en général par revenir à l'endroit d'où il a été parti. On le trouve aussi en Virginie.

Dans le sud et du nord de cet espace un rempaga, certainement bruant, de confusion avec la famille des Sphex de Linnaeus, à laquelle nous l'avons rattaché, qui fait les Zygomyces de Fabre, et non à ceux dont il a occupé les genres *Scia*. Les caractères généraux de l'un et de l'autre sont peu propres à les différencier, mais il paraît plus probable que *Zygomyces* doit être rattaché comme distinct des vrais genres de *Sphex*, si l'on confidère les deux dernières.





TAB. XLV

PHALÆNA CECROPIA.

GREAT BROWN EMPEROR MOTH.

PRUNUS PENNSYLVANICA LINN SUPPL 1853

WILD AMERICAN PLUM.

ATTACK PROTEINICORNIS.

Phalaena polyomaria (Hufnagl) subfusca grisea (Graes) *luteo* (Linn) *fuscata* (Fabricius) *albella* (Hufnagl) *signata* (Hufnagl).

Baldwin Catepillar. *Lamia (Lymantria) dispar* (Drapetis) *dispar* (P. L. L. S.) *Cana* (Fer.) *dispar* (S. S.).

Randy Catepillar. *Palaearctia coryna* (P. L. L. S.) *coryna*.

Eggs upon the wild plum tree, here figured, the fruit of which is not edible, and often on the garden-plum, red rose, &c. It flies on the 15th of June, and the moths come out the 20th of March following.

This caterpillar is hard to catch in the house, as it will not feed much in confinement. It spins upon a twig. The outside web is coarse, the inner covered with silk like a silkworm's cocoon. It is said this silk has been carried from, and made into stockings, and that it will wash like linen. However the species is too rare to be of any utility in Georgia. It is not in Virginia, but common at New York, and has been bred in England from time, brought over in the chrysalis state. The caterpillars were fed on the apple-tree.

We cannot yet with confidence command the acquaintance of Linnaeus, nor is it easy to recognize what countries he imagined between that noted, magnificent mountain, and the city of Adens, in which his name implies it or belongs.

TAB. XLV

PHALÆNA CECROPIA.
LE GRAND EMPEREUR BRUN

PRUNUS PENNSYLVANICA LINN. SUPPL. 292.
LE PRUNELIER D'AMÉRIQUE.

■ ATTAQUE PECTINICOBANNE.

Pt. — Averse pellucide un peu grise, qui déchire la peau des fruits et des feuilles sans laisser de traces.

Prunus Cormier. — *Loc. Cyl. Nat. 100.* — *Berg. Ag. F. 1. t. 10 f. 2.* — *Cron. Pug. t. 43. f. 3. 3.*
Bentley. Cormier. — *Edu. Zoot. Acad. F. 4. 400.*

Vit sur la prunelle et représenté, dont le fruit n'est pas bon à manger, ainsi que sur la prunelle, la racine rouge, &c. Une chenille fils le coque le 17 de Juin, c'est-à-dire un phallos le 20 de Mars suivant.

Il est difficile d'élever ces chenilles entièrement, parce qu'elles ne mangent pas volontiers lorsqu'elles ont reçu leur préformation. Elles attaquent le coque à une jeune branche. La surface extérieure du fruit est griffée, mais les parties intérieures sont tapissées du fil contre la coque du ver à filos. On dit qu'elles ont parvenu à élever cette sorte, à la filer, et à se faire des fils qui se tiennent aussi bien que du lin. Néanmoins l'espèce est trop rare en Géorgie pour qu'il se puisse réduire aucun avantage. On ne trouve point cet insecte en Virginie, mais il est commun à New York, et on l'a élevé en Angleterre, où il a été importé dans l'état de Cheshire. Les ailes sont recouvertes de feuilles de poivre.

Nous ne pouvons faire un éloge de la monomatthe de Lorraine; il n'est pas assez sûr de conjecturer quelle maladie il a eu sur son poivre, quelques aiguillons qu'il fait, et la ville d'Athènes, à laquelle la race *Corypha* appartient qu'il doit la dénomination.





TAB. XLVI.

PIALENA PROMETHEA.

SMALLER DARK-BROWN EMPEROR MOTH.

BALESIA TETRAPTERA LINN.

SNOW DROP TREE.

*Ph. divers polydactyla singularis, alio fuliginea facial humeraliter whitelis aliud: margin
grisea, posteroventralis cellula ante apicem nigra.*

Malana Promethea Drury, sp. F. 2. t. 11. f. 1. 3. mm. Ital. p. 12. f. 1. 2. *Sartua*.

Bacis Promethea. *Pala Rama*, var. sp. F. 1. 11.

This caterpillar feeds upon the Snow-drop tree, Poplar, Box, Sassafras, &c. It spins May 23d, and comes out 21st June. One which spun in autumn came out 12th of April. The web, of an oblong form, and having an inner case, is suspended to a leaf, and looks like a dead leaf pulled up. It is not, however

This is evidently very nearly related to *P. Cerebrata*; and, though specifically distinct, might certainly be placed near to it. Indeed the male and female Linn. of *Promethea* are so different in colour, and the latter is *fuliginea* Grisea, strange as it is, that it is not only to suppose a distinction which shall include both forms, and yet distinguish them from that species.

TAB. XLVI

PHALENA PROMETHEA.

LE PETIT EMPEREUR BRUN FONCÉ

MALESIA TETRAPTERA. LINN.

LA PERCE NEIGE

Ph. Malesia phalaenaria d'Aug., sibi subtilitate fere hæmatoxylemata aliud; marginis
griseis, pectinatis scutis sive specie nigra.

Malesia (Tetraptera). *Breyer*, *fig. II* (n. 4), *fig. 1* à *3*, *ann.*, *Biel.* n. *21*, *fig. 1* à *3*, *ann.*

Rambly (Tetraptera). *Palea* *Haus.*, *ann.* *II* à *418*.

Cette chenille vit sur le Pérou-nigre, le Persplet, le Lorrier, le Saffra, &c. Une
qui fut le 22 de Mai près le 2^e Jour. Une autre, qui fut en Vaucluse, se fit à
la 1^e d'Avril l'an passé. La coque d'une lame oblongue, qui en recouvre une ferme,
est suspendu à une feuille, et renferme à une feuille morte roulée. Cette espèce
n'est pas connue.

Cet insecte a une grande similitud avec le *P. Cerynea*, et quoique physiquement différent,
il doit être certainement placé près de lui. Les papillons mœurs et femelles du *Promethea* font
d'une couleur si uniforme, et le dernier est si semblable au *Cerynea*, venué pour la Indie,
qu'il n'est pas difficile d'imaginer une distinction qui suffise aux deux Indes, et qui en même
temps les distingue de cette espèce.





T A B. XLVII.

PHALÆNA POLYPHEMUS.

PLACOCK EMPEROR MOTH

QUEERCUS LOBULATAE SOLAND MSS.

MANY LOBED OAK.

Ph. actaea polyphemus, sita foliata grecio-orensis folia submarginata rugositate nodis leviter rotundata angulis performato rugosa.

Phalæna Polyphemus. *Coss. Pap. 15, f. A. 2.*

Bombyx Polyphemus. *Fab. Zoot. misc. T. 4 v. 10.*

Feeds upon the different kinds of Oaks, sita on the Apple, Quince, Chaspagnot (*Pistacia pannifolia*), &c. It flies up 15th May, and comes out 16th June. Another which from September 20th, comes out of March following. It attaches its web to the under side of a leaf, taking care to spin round the stalk of the leaf and a part of the twig, by which means the chrysalis is kept from falling off during winter. Under every red spot on the caterpillar is a tuft of hair, but not always, a speck of bright silver. The caterpillar is an figure is somewhat less than its fall fee. This kind has been seen in England. The moths of the Emperor tribe in general are called Silk-worms by the people of Georgia.

The species of oak here delineated is unquestionably a new one, and may be characterized *folia folia polyphemus duplex lobata lobato-fasciata - loba lobata rotundata*, which are mostly the words of Dr. Solander. The leaves are said to be didymous. Their rough upper surface is remarkable in the specimens in Sir Jeffrey's British herbarium.

TAB. XLVII.

PHALAEA POLYPHEMUS.

L'EMPEREUR PAON.

QUERCUS LUDULSTA AOLAND MEE.

LE CHEVEAUX-ÉTAPELURE LORENE.

Ph. ludoviciana, ali *lutea* griseo-crenata folia habentia angustiora vello flo-
riferae folia argenteo-cratis polystachys major.

Paulaea Polyphema. *Cron. Ptg.* v. 2 f. A. 8.
Brouya Polyphema. *Pala. Encyc. moral.* F. 4. c. 2.

Vit sur les différentes espèces de chênes, ainsi que sur le Bouleau, le Chêne, et le Chêne-pin (*Nugus pinum*), &c. Une échelle fils le 15 de Mai, et fait le 16 Juin. Une autre qui finit le 3 de Septembre; on parle que le 15 de Mai de l'année dernière. Cette espèce attache la coquille au dessous d'une feuille, ayant l'extensio-
n extérieure du fil de fer le pédicule de la feuille et une partie du jet, ainsi que le chrysanthème ne soit point en danger de tomber devant l'herbe. On remarque con-
siderablement sur la chêne le au dessous de chaque tache rouge, une autre tache d'un
vert clair. La cheville dans cette ligne est tout fin jet au dessous de la qua-
drige rouge. Cette espèce a été décrite en Angleterre. Les pholades de la tribu
à laquelle on donne le nom d'Espeumar sont appellés vers à l'ouest par le peuple de
George.

L'épouse du chêne en repoussant un endangagement mortelle, et peut être considérable
espèce à faire faire plusieurs dégâts aux chênes *ludoviciana* sans habitation contadine,
tels lais à peu près les tombes empêtrées par le Dr. Solander. On voit que les feuilles ne dis-
paraissent pas toute l'année. Les alpinas dont leur hiver extrême est difficile sont recomposées
dans celles que contient l'herbe du Chevalier Borda.





TAB. XLVIII.

PHALÆNA LUNA.
GREEN SWALLOW-TAILED EMPEROR MOTH.

LIQUIDAMBAR STYNA SCIPLUSA LINN.
LIQUIDAMBAR, OR SWEET GUM.

Fls. *abdomen* *perforata* *angulis*, *ala* *erectile* *pallid* *elephantis* *circumflexa*; *scutellum* *albid* *lunatum*

Univaria Lava — *Den. Sp. Nov. 1618* — *Denigr. Inv. X 1 + XI 1 f. 1* — *Den. Pap. 1 L. f. 8, nov. 61 + 1620*,
f. A. & Smith.
Smoky Lava — *Ent. Amer. Acad. V 4. 416*

The food of this species is the Sweet Gum, different kinds of Walnut, and the Persimmon (*Diospyros virginiana*). One of them (spec. coll'd up 21st May, came out 18th June, another 2nd June) came out 10th July; and a third which did not fly till September 6, remained in the chrysalis till March 26. It continues breeding all summer long, but is not very plentiful. The fly is difficult to perceive from decay in leaves or blossoms. Those that come forth in the former are mostly of a whitish or pale green, but such a variety of colour from only accidental. The web of this is much coarser than that of the foregoing. The *Phalæna Lava* has also been bred in England.

T A B. XLVIII.

PHALÆNA LUNA.
L'EMPEREUR VERT A QUÊTE D'HIRONDELLE

LIQUIDAMBAR STYRACIFLUA. LINN
LE LIQUIDAMBAR.

Ph. adusta præsumitur aliqaut, sive ornatiss. pallidæ circinatis costatis; siccio solidus.

Phalaena Luna. *Obs. Syst. Plac. vnp. Doug's Syst. P. 1. t. 24 f. 1.* *Gom. Phys. &c. C. A. nov. et 1. 10*
f. 8. 2. Rostock.
Endoxyla Luna. *Pale Zoot. acad. 4 t. 464.*

Cette espèce des deux éléments du Liquidambar de différentes espèces de Nost et du Plaquerneau à larges feuilles (*Diospyros virginiana*). Le second est fabriqué le 21 Mai une espèce d'où elle sort le 10 de Juin une autre le 1er de Juillet le 21 Juin, et parmi le 10 de Juillet une troisième enfin, que je me suis à l'air que le 6 Septembre, cette dans la forme de chrysalide jusqu'en 2 de Mars suivant. Quoique cet insecte ne veuille de se reproduire pendant tout l'été, il n'est observé pour très commun. Il est difficile de conserver la matrice bien entière dans les boîtes ou dans les caissettes. Celles qui naissent ont été fait pour la plupart d'un verre blanchâtre ou pâle, mais cette variété de couleur semble être parmi les accidentelles. Le tuffe de cette espèce est beaucoup plus épais que celui de la précédente. Le *Phalaena Luna* a aussi été élevé en Angleterre.





TAB. XLIX.

PHALÆNA JO.
CORN EMPEROR MOTH.

ZEA MAYS. LINN.
MAIZE. OR INDIAN CORN.

Pl. *diminutissimum*, sit fuscus plumbosus fulvo palerit septa media vix pallid.

lineata aliud.

Bentley in. Poly. Entom. annual. 21. p. 418.

This beautiful kind feeds on the Indian Corn or Maize, as well as Dagwood (Cassia). Solitaria, &c. It hatched up 27th September, appeared in the wing the 15th of May, and continued coming out at different times till the 12th of August following. Others that spun up 2nd July came out 24th August. The caterpillar feeds very severely, and encloses itself in a brown web on the leaves. It is not very common, and is a remarkably tender fly to keep in cabinet, the male sooner decaying than any other. When young their caterpillars feed many together.

We believe no author has noticed this species before Lichteney, and that no figure of it has yet been published, though there are some near it in Cramer, tab. 249 and 250; the circumstance of its having the two kind of eye-like spots on the under side of the fore wings, that is on the upper side of the hind ones, is very peculiar. It is properly arranged by Hahnemann next to *Phalaena Tan*, and the name of *Jo*, had it not been preoccupied by another species, would have been an excellent one for this.

TAB. XLIX

P H A L E N A I O.
L'EMPEREUR DES MARDIS.

ZEA MAYS LINN.
LE MAIS DE TURQUIE OU MAIS

Ph. officinalis pectoralis, alt. dana, pectoralis (dans potes tapis oude son papill
loumi alt).

Bonap. de Pol. Egypt. tom. I. p. 449.

Cette espèce n'éjette pas sur le pied de l'arbre ou dans, aussi bien que le Cornouiller (*Cornus*), le Guérinier, le *Pistacia* chevelue démonte leurs racines le 27 de Septembre, et parvient avec des ailes à différentes époques, depuis le 17 de Mai jusqu'au 12 d'Avril suivant. D'abord qui démonte le 27 de Juillet, sortent de leurs racines le 22 d'Août. La poche de cette chenille est très doucement, celle-ci s'enveloppe dans une robe brune qu'elle attache sur les feuilles. Cet insecte n'est pas très commun, et la mouche est extrêmement tendre, difficile à conserver en bon état dans les cabinets, le moins d'eau ayant plus à faire dans cette espèce que dans toute autre. Ces chenilles, dans leur poumons lige, vivent en nombreuse fascicule.

Nous pensons qu'aucun auteur n'a parlé de cet insecte sous l'appellation, si qu'on n'en a pas encore publié la figure, quoiqu'il y en ait plusieurs à peu près identiques dans les planches 249 et 250 de Cramer. Il est bon d'ignorer qu'il se retrouve sur les feuilles des deux espèces de maïs citées de l'Inde au Soudan d'Afrique, qu'on retrouve sur le dessus des deux inflorescences. Il est placé avec raison par Falconer près du *Jasminum Zeylan.* et le nom d'Asie, où il avait pu être confondu à tort avec cette espèce, sans aucun parallèle à celles.





PHALÆNA PROSERPINÆ.
BLACK EMPLORII MOTH.

QUERCUS BURRÆ LINÆ
RED OAK

Fl. *Astasia perforatrix*, the red oak borer; it feeds itself amidst filaments of greyish web.

(Paliss. Moth. Drury's Ed. Vol. 1. p. 13. f. 2. Com. Moth. 1. pl. 1. f. 4.
Bombyx Proterpia. Edw. Evans' Faun. F. & S. 1816.

The caterpillar eats the red oak, and other oaks. One of them in Virginia was seen on the ground the 11th of July, and came out 20th October. In Georgia the same species buried itself June 14th, and the fly did not appear till December 8th, after which other individuals kept coming out from time to time till February 10th. The male appears by day, and then very briefly, mounting and defecating. The caterpillar feeds very sparingly, when small the whole broad feed together, but they disperse as they grow large.

This Moth is called in America the Hawk fly, from an erroneous vulgar notion that Hawks loved its caterpillars in their nests, and blew them out of their nests. This species separated from the fly coming out in the cutting season, while the Hawks are pursuing the Does. The hunters therefore take notice of the insect, in order to know the proper season for their sports, which is later in Georgia than in Virginia, as is the appearance of the fly there. They are much the most plentiful in the last mentioned country. The two caterpillars here delineated are varieties of colour.

As the forms of many insects do occasionally differ in the hairy corners of the nests or cocoons, and sometimes even in the human body, evading dreadful detection, the vulgar notion maintained by Mr. Abbott may not always be reasonable; at least some particular accidental faults of this kind may have led to the general suspicion.

If Falterius had been acquainted with the above history of this species, how well might he have called it *Bombyx*! Yet the name he has given instead of the common one of *Moth* is so appropriate, that none could wish it otherwise. It reminds the idea of a fast flower which had

— — — — "By gloomy Noons gathered."

now become so giddy as the green research of the laudable ergoza [sic]!

Carey now seems to be wrong in making the figure in Kirby for the female of the fly. Both these figures represent the male. The public are now set for the still more gaudy and bright forms.

The last of Red Oak is distinguished in Dr. Solander's manuscript as a variety by the want of ocellus, but was probably thought not sufficiently marked to deserve a place in the *Hortus Kewensis*.

PHALÆNA PROSERPINA.
L'IMPÉREUR NOIR.

QUERCUS RUBRA LINN.
LE CHÊNE ROUGE

Phæna perlucens, sive rotundata nigra; færia aliud, maculæ foliærillæ nigri.

Phæna Moja. Drury's Cat. p. 15. f. 2. Goss. Pap. p. 46. f. 4.

Bonap. Prosp. Fab. Rom. mon. F. 6. t. 9.

La chenille mange les feuilles de chêne rouge, et des autres épinac. En Virginie ces épinac sont le 1^{er} de Juillet, d'où elle fait le voile d'Octobre. Si George plusieurs de la même espèce s'entasseraient tous à Japon, la première moitié qui se mourra parut le 8 Décembre, après quoi d'autres intendant l'enterrer de terre de temps à autre jusqu'en 16 Février. Le Male vola pendant le jour avec beaucoup de rapidité à son tour jusqu'à l'Evening. Le Male vola pendant le jour avec beaucoup de rapidité à son tour jusqu'à l'Evening. Les chenilles papues vont à terre, quand elles sont jeunes, elles voyent instinctuellement, dans elles se déposent à mesure qu'elles prennent de l'expansion.

Ce Phæna l'appelle en Amérique manteau du Diuide, il épole une opinion courante de peuple qui croit que les chenilles de ce papillon s'engadrent dans le vêtement du Diuide qui les rejetent pas le vêtement. Cette opinion provenant de ce que cette arme le temps n'a pas, lorsque les diides papues font à la pourriture des feuilles. C'est pour cela que les chenilles ont leur nom d'oblivion et insatiable qui fait naître que pour eux constitue le plaisir de plaisir. Elle est plus grande en Chine qu'en Virginie, aussi enroulées pour empêcher les plus tard. Elles sont en bien plus grande proportion dans le dernier de ces deux pays. Les deux chenilles se figurent faire des variétés de couleurs.

Conseil à ceux quelquefois que les feuilles de plateau usées s'engadrent dans les nervures inférieures de leurs ossements, lors en empêcher l'ossement, ou alors font d'empêcher la croissance, l'explosion rugueuse dans M. Abbott fut mention pour n'être pas toujours empêché et moins quelques fois particuliers de cette espèce peuvent tout de tout. Si il eût un glandule.

Si l'obligation à son émission l'entraîne de cette répulsion, rapporté ci-dessus, qu'il aurait bien en raison de l'appeler Diuide! Attention le nom qu'il a fabriqué [à la dénomination singulière de Napoléon] et il devrait immédiatement appeler qu'il a été perçue quel plaisir délicat qu'on le change. Il rappelle l'idée de cette fleur d'un défilé à brillant et tout d'être encadré par le sous-Pont, et qui a remis au tout la distinction du feuille monogramme des royaumes infernaux.

C'est à tort que Cassier regarde la figure de Drury comme celle de ce papillon. Ces deux figures représentent le male. Aujourd'hui pour la première fois les deux figures qui étaient sous nos yeux des papillons.

Cette espèce de Chêne Rouge est distinguée dans les manuscrits du Docteur Salindres comme une variété, dans le nom d'analyse, qu'en n'a probablement pas cette aile prononcée pour servir une place dans le *Histoire Zoologique*.













Spine



Top



Foot



Fore



